



6^{ème} SESSION DE LA RÉUNION DES PARTIES CONTRACTANTES

9-14 novembre 2015, Bonn, Allemagne

« Concrétiser la conservation au niveau de la voie de migration »

PROPOSITIONS D'AMENDEMENTS DES ANNEXES 2 ET 3 DE L'AEWA À LA 6^{ème} SESSION DE LA RÉUNION DES PARTIES

Introduction

En accord avec l'Article X, paragraphes 2 et 3 de l'AEWA, toute Partie peut proposer des amendements à l'Accord ou à ses annexes, et le texte de toute proposition d'amendement accompagné de son exposé des motifs est communiqué au Secrétariat au moins cent cinquante jours avant l'ouverture de la prochaine session de la Réunion des Parties. La date limite pour la soumission de ce type de propositions à la MOP6 était le 11 juin 2015.

Le présent document contient toutes les propositions d'amendements reçues à la date limite. Elles ont été soumises par le gouvernement de la Norvège le 19 mai 2015 et se rapportent aux Annexes 2 et 3 de l'Accord. Ces propositions, qui sont le résultat du travail réalisé par le Comité technique de l'AEWA au cours de la dernière période triennale, ont été finalisées lors de la 12^e réunion du Comité technique de l'AEWA, organisée du 3 au 6 mars 2015 à Bonn, Allemagne.

Les amendements proposés à l'Annexe 2 concernent l'ordre des familles et des espèces, ainsi que les noms scientifiques et vernaculaires. Ceux-ci suivent l'ordre taxonomique et la nomenclature de *del Hoyo, J., Collar, N., Christie, D., Elliot, A. & Fishpool, L. (eds.) 2014. Handbook of the Birds of the World/BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World, Volume 1: Non-passerines. Lynx Editions, Barcelona*, la référence taxonomique et de nomenclature recommandée par la 12^{ème} réunion du Comité technique pour adoption par la MOP6.

Les amendements proposés à l'Annexe 3 (Tableau 1) concernent le changement de catégories de certaines populations à partir de la dernière évaluation par la 6^{ème} édition du Rapport sur l'état de conservation de l'AEWA. L'ordre taxonomique et la nomenclature sont également rectifiés pour être conforme à *del Hoyo et al. (2014)*.

La formulation additionnelle proposée pour la définition de la Catégorie 2 de la colonne B est censée résoudre l'ambiguïté dans l'application de cette catégorie et n'introduit pas de changement dans son interprétation.

Conformément à l'Article X, paragraphe 3, sur la réception de ces propositions, le Secrétariat les a fait parvenir aux Parties et les a invité à soumettre leurs observations d'ici la date limite, soit soixante jours avant l'ouverture de la MOP6, c'est-à-dire avant le 10 septembre 2015. L'addenda à ce document contient tous les commentaires reçus à la date limite spécifiée. Ces commentaires ont également été transmis aux Parties par le Secrétariat à la date limite.

Action requise de la Réunion des Parties

La Réunion des Parties est invitée à examiner toutes les propositions d'amendement et à décider de leur adoption.

**Propositions d'amendements à l'Annexe 2 et à l'Annexe 3 (Tableau 1) de l'AEWA
soumises par le Gouvernement de la Norvège à la 6^{ème} session de la Réunion des Parties
à l'AEWA**

Annexe 2

Espèces d'oiseaux d'eau auxquelles s'applique l'Accord

Famille des ANATIDAE (canards, oies, cygnes)

<i>Dendrocygna viduata</i>	Dendrocygne veuf
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Dendrocygne fauve
<i>Thalassornis leuconotus</i>	Dendrocygne à dos blanc
<i>Oxyura maccoa</i>	Érismature maccoa
<i>Oxyura leucocephala</i>	Érismature à tête blanche
<i>Cygnus olor</i>	Cygne tuberculé
<i>Cygnus cygnus</i>	Cygne chanteur
<i>Cygnus columbianus</i>	Cygne de Bewick (siffleur)
<i>Branta bernicla</i>	Bernache cravant
<i>Branta leucopsis</i>	Bernache nonnette
<i>Branta ruficollis</i>	Bernache à cou roux
<i>Anser anser</i>	Oie cendrée
<i>Anser fabalis</i>	Oie des moissons
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Oie à bec court
<i>Anser albifrons</i>	Oie rieuse
<i>Anser erythropus</i>	Oie naine
<i>Clangula hyemalis</i>	Harelda de Miquelon (Harelda boréale) kakawi
<i>Somateria spectabilis</i>	Eider à tête grise
<i>Somateria mollissima</i>	Eider à duvet
<i>Polysticta stelleri</i>	Eider de Steller
<i>Melanitta fusca</i>	Macreuse brune
<i>Melanitta nigra</i>	Macreuse noire
<i>Bucephala clangula</i>	Garrot à oeil d'or
<i>Mergellus albellus</i>	Harle piette
<i>Mergus merganser</i>	Grand Harle bièvre
<i>Mergus serrator</i>	Harle huppé
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Ouette d'Égypte
<i>Tadorna tadorna</i>	Tadorne de Belon
<i>Tadorna ferruginea</i>	Tadorne casarca
<i>Tadorna cana</i>	Tadorne à tête grise
<i>Plectropterus gambensis</i>	Oie-armée de Gambie
<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Canard à bosse
<i>Nettapus auritus</i>	Anserelle naine
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Sarcelle Marmaronette marbrée
<i>Netta rufina</i>	Nette rousse
<i>Netta erythrophthalma</i>	Nette brune
<i>Aythya ferina</i>	Fuligule milouin
<i>Aythya nyroca</i>	Fuligule nyroca
<i>Aythya fuligula</i>	Fuligule morillon
<i>Aythya marila</i>	Fuligule milouinan
<i>Anas Spatula querquedula</i>	Sarcelle d'été
<i>Anas Spatula hottentota</i>	Sarcelle hottentote
<i>Anas Spatula clypeata</i>	Canard souchet

Anas <i>Mareca strepera</i>	Canard chipeau
Anas <i>Mareca penelope</i>	Canard siffleur
<i>Anas undulata</i>	Canard à bec jaune
<i>Anas platyrhynchos</i>	Canard colvert
<i>Anas capensis</i>	Canard du Cap
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Canard à bec rouge
<i>Anas acuta</i>	Canard pilet
<i>Anas crecca</i>	Sarcelle d'hiver

Famille des PODICIPEDIDAE (grèbes)

<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Grèbe castagneux
<i>Podiceps grisegena</i>	Grèbe jougris
<i>Podiceps cristatus</i>	Grèbe huppé
<i>Podiceps auritus</i>	Grèbe esclavon
<i>Podiceps nigricollis</i>	Grèbe à cou noir

Famille des PHOENICOPTERIDAE (flamants)

<i>Phoenicopterus ruber roseus</i>	Flamant rose
<i>Phoeniconaias minor</i>	Flamant nain

Famille des PHAETHONTIDAE (phaétons)

<i>Phaethon aetheras</i>	Phaéton à bec rouge
<i>Phaethon rubricauda</i>	Phaéton à brins rouges
<i>Phaethon lepturus</i>	Phaéton à bec jaune

Famille des RALLIDAE (râles, gallinules et apparentés)

<i>Sarothrura elegans</i>	Râle ponctué
<i>Sarothrura boehmi</i>	Râle de Böhm
<i>Sarothrura ayresi</i>	Râle à miroir
<i>Rallus aquaticus</i>	Râle d'eau
<i>Rallus caerulescens</i>	Râle bleuâtre
Crecopsis <i>Crex egregia</i>	Râle des prés
<i>Crex crex</i>	Râle des genêts
<i>Porzana porzana</i>	Marouette ponctuée
Amaurornis <i>Zapornia flavirostris</i>	Marouette à bec jaune
Porzana <i>Zapornia parva</i>	Marouette poussin
Porzana <i>Zapornia pusilla</i>	Marouette de Baillon
Aenigmatolimnas <i>Amaurornis marginalis</i>	Marouette rayée Râle rayé
<i>Porphyrio alleni</i>	Talève d'Allen
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallinule poule-d'eau
<i>Gallinula angulata</i>	Gallinule africaine
<i>Fulica cristata</i>	Foulque caronculée à crête
<i>Fulica atra</i>	Foulque macroule

Famille des GRUIDAE (grues)

<i>Balearica regulorum</i>	Grue royale
<i>Balearica pavonina</i>	Grue couronnée
Grus <i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Grue de Sibérie
Grus <i>Bugetanus carunculatus</i>	Grue caronculée

<i>Grus Anthropoides paradiseus</i>	Grue de paradis
<i>Grus Anthropoides virgo</i>	Grue demoiselle
<i>Grus grus</i>	Grue cendrée

Famille des GAVIIDAE (plongeurs)

<i>Gavia stellata</i>	Plongeur catmarin
<i>Gavia arctica</i>	Plongeur arctique
<i>Gavia immer</i>	Plongeur imbrin (Plongeur huard)
<i>Gavia adamsii</i>	Plongeur à bec blanc

Famille des SPHENISCIDAE (manchots)

<i>Spheniscus demersus</i>	Manchot du Cap
----------------------------	----------------

Famille des CICONIIDAE (cigognes et apparentés)

<i>Leptoptilos crumeniferus</i>	Marabout d'Afrique
<i>Mycteria ibis</i>	Tantale ibis
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Bec-ouvert africain
<i>Ciconia nigra</i>	Cigogne noire
<i>Ciconia abdimii</i>	Cigogne d'Abdim
<i>Ciconia episcopus microscelis</i>	Cigogne épiscopale à pattes noires
<i>Ciconia ciconia</i>	Cigogne blanche

Famille des THRESKIORNITHIDAE (ibis, spatules)

<i>Platalea alba</i>	Spatule d'Afrique
<i>Platalea leucorodia</i>	Spatule blanche
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis sacré
<i>Geronticus eremita</i>	Ibis chauve
<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis falcinelle

Famille des ARDEIDAE (hérons, aigrettes et apparentés)

<i>Botaurus stellaris</i>	Butor étoilé
<i>Ixobrychus minutus</i>	Blongios nain
<i>Ixobrychus sturmii</i>	Blongios de Sturm
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Bihoreau gris
<i>Ardeola ralloides</i>	Crabier chevelu
<i>Ardeola idae</i>	Crabier blanc
<i>Ardeola rufiventris</i>	Crabier à ventre roux
<i>Bubulcus ibis</i>	Héron garde-boeufs
<i>Ardea cinerea</i>	Héron cendré
<i>Ardea melanocephala</i>	Héron mélanocéphale
<i>Ardea purpurea</i>	Héron pourpre
<i>Casmerodius Ardea albusa</i>	Grande Aigrette
<i>Mesophoyx intermedia Ardea brachyrhyncha</i>	Héron (Aigrette) intermédiaire à bec jaune
<i>Egretta ardesiaca</i>	Aigrette ardoisée
<i>Egretta vinaceigula</i>	Aigrette vineuse
<i>Egretta garzetta</i>	Aigrette garzetta
<i>Egretta gularis</i>	Aigrette des récifs à gorge blanche
<i>Egretta dimorpha</i>	Aigrette dimorphe

<i>Charadrius hiaticula</i>	Grand gravelot (Pluvier grand-gravelot)
<i>Charadrius dubius</i>	Petit gravelot (Pluvier petit-gravelot)
<i>Charadrius pecuarius</i>	Gravelot (Pluvier) pâtre
<i>Charadrius tricollaris</i>	Pluvier à triple collier
<i>Charadrius forbesi</i>	Pluvier de Forbes
<i>Charadrius marginatus</i>	Pluvier à front blanc
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Gravelot (Pluvier) à collier interrompu
<i>Charadrius pallidus</i>	Pluvier élégant
<i>Charadrius mongolus</i>	Pluvier de Mongolie
<i>Charadrius leschenaultii</i>	Pluvier de Leschenault
<i>Charadrius asiaticus</i>	Pluvier asiatique
<i>Vanellus vanellus</i>	Vanneau huppé
<i>Vanellus spinosus</i>	Vanneau à éperons
<i>Vanellus albiceps</i>	Vanneau à tête blanche
<i>Vanellus lugubris</i>	Vanneau terne
<i>Vanellus melanopterus</i>	Vanneau à ailes noires
<i>Vanellus coronatus</i>	Vanneau couronné
<i>Vanellus senegallus</i>	Vanneau du Sénégal
<i>Vanellus superciliosus</i>	Vanneau à poitrine châtain
<i>Vanellus gregarius</i>	Vanneau sociable
<i>Vanellus leucurus</i>	Vanneau à queue blanche

Famille des SCOLOPACIDAE (bécasseaux, bécassines, phalaropes et apparentés)

<i>Numenius phaeopus</i>	Courlis corlieu
<i>Numenius tenuirostris</i>	Courlis à bec grêle
<i>Numenius arquata</i>	Courlis cendré
<i>Limosa lapponica</i>	Barge rousse
<i>Limosa limosa</i>	Barge à queue noire
<i>Arenaria interpres</i>	Tournepierrre à collier
<i>Calidris tenuirostris</i>	Bécasseau de l'Anadyr
<i>Calidris canutus</i>	Bécasseau maubèche
Philomachus <i>Calidris pugnax</i>	Combattant varié (Chevalier combattant)
Limicola <i>Calidris falcinellus</i>	Bécasseau falcinelle
<i>Calidris ferruginea</i>	Bécasseau cocorli
<i>Calidris temminckii</i>	Bécasseau de Temminck
<i>Calidris alba</i>	Bécasseau sanderling
<i>Calidris alpina</i>	Bécasseau variable
<i>Calidris maritima</i>	Bécasseau violet
<i>Calidris minuta</i>	Bécasseau minute
<i>Scolopax rusticola</i>	Bécasse des bois
<i>Gallinago stenura</i>	Bécassine à queue pointue
<i>Gallinago media</i>	Bécassine double
<i>Gallinago gallinago</i>	Bécassine des marais
<i>Lymnocyptes minimus</i>	Bécassine sourde
<i>Phalaropus lobatus</i>	Phalarope à bec étroit
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Phalarope à bec large
<i>Xenus cinereus</i>	Chevalier bargette (Bargette de Terek)
<i>Actitis hypoleucos</i>	Chevalier guignette
<i>Tringa ochropus</i>	Chevalier cul-blanc
<i>Tringa erythropus</i>	Chevalier arlequin
<i>Tringa nebularia</i>	Chevalier aboyeur
<i>Tringa totanus</i>	Chevalier gambette

<i>Tringa glareola</i>	Chevalier sylvain
<i>Tringa stagnatilis</i>	Chevalier stagnatile

Famille des DROMADIDAE (drome)

<i>Dromas ardeola</i>	Drome ardéole
-----------------------	---------------

Famille des GLAREOLIDAE (courvites, glaréoles)

<i>Glareola pratincola</i>	Glaréole à collier
<i>Glareola nordmanni</i>	Glaréole à ailes noires
<i>Glareola ocularis</i>	Glaréole malgache
<i>Glareola nuchalis</i>	Glaréole auréolée
<i>Glareola cinerea</i>	Glaréole grise

Famille des LARIDAE (goélands, mouettes et apparentés)

STERNIDAE

RYNCHOPIDAE

<i>Anous stolidus</i>	Noddi brun
<i>Anous tenuirostris</i>	Noddi à bec grêle marianne
<i>Rynchops flavirostris</i>	Bec-en-ciseaux d'Afrique
<i>Larus Hydrocoloeus minutus</i>	Mouette pygmée
<i>Xema sabini</i>	Mouette de Sabine
<i>Rissa tridactyla</i>	Mouette tridactyle
<i>Larus genei</i>	Goéland railleur
<i>Larus ridibundus</i>	Mouette rieuse
<i>Larus hartlaubii</i>	Mouette de Hartlaub
<i>Larus cirrocephalus</i>	Mouette à tête grise
<i>Larus ichthyaetus</i>	Goéland ichthyaète
<i>Larus melanocephalus</i>	Mouette mélanocéphale
<i>Larus hemprichii</i>	Goéland de Hemprich
<i>Larus leucophthalmus</i>	Goéland à iris blanc
<i>Larus audouinii</i>	Goéland d'Audouin
<i>Larus canus</i>	Goéland cendré
<i>Larus dominicanus</i>	Goéland dominicain
<i>Larus fuscus</i>	Goéland brun
<i>Larus argentatus</i>	Goéland argenté
<i>Larus armenicus</i>	Goéland d'Arménie
<i>Larus cachinnans michahellis</i>	Goéland leucophée
<i>Larus cachinnans</i>	Goéland leucophée pontique
<i>Larus glaucoides</i>	Goéland à ailes blanches arctique
<i>Larus hyperboreus</i>	Goéland bourgmestre
<i>Larus marinus</i>	Goéland marin
<i>Larus heuglini</i>	Goéland de Sibérie
<i>Sterna Onychoprion fuscatus</i>	Sterne fuligineuse
<i>Sterna Onychoprion anaethetus</i>	Sterne bridée
<i>Sterna Sternula albifrons</i>	Sterne naine
<i>Sterna Sternula saundersi</i>	Sterne de Saunders
<i>Sterna Sternula balaenarum</i>	Sterne des baleiniers
<i>Sterna Gelocheidon nilotica</i>	Sterne hansel
<i>Sterna Hydroprogne caspia</i>	Sterne caspienne
<i>Chlidonias hybridus</i>	Guifette moustac
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Guifette leucoptère

<i>Chlidonias niger</i>	Guifette noire
<i>Sterna dougallii</i>	Sterne de Dougall
<i>Sterna hirundo</i>	Sterne pierregarin
<i>Sterna repressa</i>	Sterne à joues blanches
<i>Sterna paradisaea</i>	Sterne arctique
<i>Sterna vittata</i>	Sterne couronnée
<i>Sterna</i> <i>Thalasseus bengalensis</i>	Sterne voyageuse
<i>Sterna</i> <i>Thalasseus sandvicensis</i>	Sterne caugek
<i>Sterna</i> <i>Thalasseus maximus</i>	Sterne royale
<i>Sterna</i> <i>Thalasseus bergii</i>	Sterne huppée

Famille des STERCORARIIDAE (labbes)

<i>Stercorarius longicaudus</i>	Labbe à longue queue
<i>Catharacta skua</i>	Grand Labbe

Famille des ALCIDAE (guillemots, pingouins et apparentés)

<i>Fratercula arctica</i>	Macareux moine
<i>Cepphus grylle</i>	Guillemot à miroir
<i>Alca torda</i>	Petit Pingouin torda
<i>Alle alle</i>	Mergule nain
<i>Uria lomvia</i>	Guillemot de Brünnich
<i>Uria aalge</i>	Guillemot de Troil marmette

Description et justification des amendements à l'Annexe 2

Les familles et les espèces sont réorganisées selon l'ordre taxonomique de *del Hoyo, J., Collar, N., Christie, D., Elliot, A. & Fishpool, L. (eds.) 2014. Handbook of the Birds of the World/BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World, Volume 1: Non-passerines. Lynx Editions, Barcelona*, qui est la référence taxonomique et de nomenclature recommandée par la 12^{ème} réunion du Comité technique pour adoption par la 6^{ème} Réunion des Parties à l'AEWA. Les noms vernaculaires et scientifiques sont révisés selon cette référence.

Les ajouts sont **en caractères rouges**, tandis que les suppressions sont **surlignées en jaune**.

Annexe 3

Tableau 1 ^{a/}

ETAT DES POPULATIONS D'OISEAUX D'EAU MIGRATEURS

EXPLICATION DE LA CLASSIFICATION

La classification suivante constitue le fondement de la mise en œuvre du Plan d'action.

Colonne A

- Catégorie 1 : (a) Espèces figurant à l'annexe 1 de la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage ;
(b) Espèces qui sont inscrites comme menacé dans la Liste rouge des espèces menacées de l'UICN, telles que répertoriées dans le plus récent résumé par BirdLife International ; ou
(c) Populations de moins de 10 000 individus.
- Catégorie 2 : Populations comptant approximativement entre 10 000 et 25 000 individus.
- Catégorie 3 : Populations comptant approximativement entre 25 000 et 100 000 individus et considérées comme menacées en raison de :
- (a) Leur concentration sur un petit nombre de sites à un stade ou l'autre de leur cycle annuel ;
(b) Leur dépendance par rapport à un type d'habitat gravement menacé ;
(c) Signes importants de leur déclin à long terme ;
(d) Vastes fluctuations de la taille de la population, ou tendances allant dans ce sens.
- Catégorie 4 : Les espèces figurant dans la catégorie Quasi menacée de la Liste rouge de l'UICN des espèces menacées, telles que répertoriées dans le plus récent résumé de BirdLife International, mais qui ne remplissent pas les conditions pour entrer dans les catégories 1, 2 ou 3 décrites ci-dessus et pour lesquelles une action internationale est appropriée.

Pour les espèces inscrites dans les catégories 2, 3 et 4 ci-dessus, voir le paragraphe 2.1.1 du Plan d'action contenu en annexe 3 de l'Accord.

Colonne B

- Catégorie 1 : Populations comptant approximativement entre 25 000 et 100 000 d'individus qui ne remplissent pas les conditions pour figurer dans la colonne A ci-dessus.
- Catégorie 2 : Populations comptant plus de 100 000 d'individus, **ne remplissant pas les conditions pour figurer dans la Colonne A**, et considérées comme nécessitant une attention particulière en raison de :
- (a) Leur concentration sur un petit nombre de sites à un stade ou l'autre de leur cycle annuel ;
(b) Leur dépendance à l'égard d'un type d'habitat qui est gravement menacé ;
(c) Signes importants de leur déclin à long terme ;
(d) Vastes fluctuations de la taille de la population, ou tendances allant dans ce sens.

^{a/} Tableau 1, « Etat des populations d'oiseaux d'eau migrateurs » fait partie du Plan d'action contenu en annexe 3 de l'Accord.

Colonne C

Catégorie 1 : Populations comptant plus de 100 000 d'individus, ayant dans une grande mesure intérêt à bénéficier d'une coopération internationale et qui ne remplissent pas les conditions pour figurer dans les colonnes A ou B ci-dessus.

EXAMEN DU TABLEAU 1

Le présent tableau sera :

- (a) Examiné régulièrement par le Comité technique conformément à l'article VII, paragraphe 3(b), du présent Accord ; et
- (b) Amendé, s'il y a lieu, par la Réunion des Parties conformément à l'article VI, paragraphe 9(d), du présent Accord à la lumière des conclusions de cet examen.

DEFINITION DE TERMES GEOGRAPHIQUES UTILISÉS DANS LA DESCRIPTION DES AIRES DE REPARTITION

Il est à noter que les aires de répartition des oiseaux d'eau connaissent des frontières biologiques mais non politiques et que la correspondance précise d'entités biologiques et politiques est extrêmement rare. Les descriptions des aires de répartition utilisées n'ont aucune signification politique et sont seulement données à titre d'indication générale. Pour des relevés concis et cartographiés des aires de répartition des oiseaux d'eau, se reporter à l'outil du Réseau de sites critiques à l'adresse suivante :

<http://www.wetlands.org/informationflyway/criticalsitenetworktool/tabid/1349/language/en-US/Default.aspx>

Afrique du Nord	Algérie, Egypte, Lybie, Maroc, Tunisie.
Afrique de l'Ouest	Bénin, Burkina Faso, Cameroun, Cap-Vert, Côte d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Liberia, Mali, Mauritanie, Niger, Nigeria, Sénégal, Sierra Leone, Tchad, Togo.
Afrique de l'Est	Burundi, Djibouti, Erythrée, Ethiopie, Kenya, Ouganda, Rwanda, Somalie, Soudan du Sud, Soudan, Tanzanie (République unie de).
Afrique du Nord-Ouest	Maroc, Algérie et Tunisie.
Afrique du Nord-Est	Djibouti, Egypte, Erythrée, Ethiopie, Somalie, Soudan du Sud, Soudan.
Afrique australe	Afrique du Sud, Angola, Botswana, Lesotho, Malawi, Mozambique, Namibie, Swaziland, Zambie, Zimbabwe.
Afrique centrale	Cameroun, Congo, Gabon, Guinée équatoriale, République centrafricaine, République démocratique du Congo, Sao Tomé et Príncipe.
Afrique sub-saharienne	Tous les Etats africains au sud du Sahara.
Afrique tropicale	Afrique sub-saharienne à l'exclusion du Lesotho, de la Namibie, de l'Afrique du Sud et du Swaziland.
Paléarctique occidental	Comme défini dans le manuel des oiseaux d'Europe, du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord (Cramp et Simmons 1977).
Europe du Nord-Ouest	Allemagne, Belgique, Danemark, Finlande, France, Irlande, Islande, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord, Suède.
Europe occidentale	Europe du Nord-Ouest avec le Portugal et l'Espagne.

Europe du Nord-Est	La partie septentrionale de la Fédération de Russie à l'ouest de l'Oural.
Europe du Nord	Europe du Nord-Ouest et Europe du Nord-Est, telles que définies ci-dessus.
Europe de l'Est	Bélarus, Fédération de Russie à l'ouest de l'Oural, Ukraine.
Europe centrale	Allemagne, Autriche, Estonie, Fédération de Russie autour du golfe de Finlande et de Kaliningrad, Hongrie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Pologne, République tchèque, Slovaquie, Suisse.
Europe du Sud-Ouest	Espagne, France méditerranéenne, Italie, Malte, Portugal, Saint-Marin.
Europe du Sud-Est	Albanie, Arménie, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chypre, Croatie, Géorgie, Grèce, Ex-République yougoslave de Macédoine, République de Moldavie, Monténégro, Roumanie, Serbie, Slovénie et Turquie.
Europe du Sud	Europe du Sud-Ouest et Europe du Sud-Est, telles que définies ci-dessus.
Atlantique Nord	Côte Nord-Ouest de la Fédération de Russie, îles Féroé, Groenland, Irlande, Islande, Norvège, Royaume-Uni de Grande Bretagne et d'Irlande du Nord, Svalbard.
Atlantique Est	Rivage européen de l'Atlantique et de l'Afrique du Nord, du nord de la Norvège au Maroc.
Sibérie occidentale	Fédération de Russie à l'est de l'Oural jusqu'au fleuve Ienisseï et au sud de la frontière du Kazakhstan.
Sibérie centrale	Fédération de Russie du fleuve Ienisseï jusqu'à la frontière orientale de la péninsule de Taïmyr et au sud de l'Altaï.
Méditerranée occidentale	Algérie, Espagne, France, Italie, Malte, Maroc, Monaco, Portugal, Saint-Marin, Tunisie.
Méditerranée orientale	Albanie, Bosnie et Herzégovine, Chypre, Croatie, Egypte, Grèce, Israël, Libye, Liban, Ex-République yougoslave de Macédoine, Monténégro, République arabe syrienne, Serbie, Slovénie, Turquie, Yougoslavie.
Mer Noire	Arménie, Bulgarie, Fédération de Russie, Géorgie, République de Moldavie, Roumanie, Turquie, Ukraine.
Mer Caspienne	Azerbaïdjan, Kazakhstan, Ouzbékistan, République islamique d'Iran, Sud-Ouest de la Fédération de Russie, Turkménistan.
Asie du Sud-Ouest	Arabie Saoudite, Bahreïn, Emirats arabes unis, Irak, Israël, Jordanie, Kazakhstan, Koweït, Liban, Oman, Ouzbékistan, Qatar, République arabe syrienne, République islamique d'Iran, Turkménistan, Turquie orientale, Yémen.
Golfe	Le golfe Persique, le golfe d'Oman et la mer d'Oman à l'Ouest du golfe d'Aden.

Asie occidentale	Partie occidentale de la Fédération de Russie à l'est de l'Oural et des pays de la mer Caspienne.
Asie centrale	Afghanistan, Kazakhstan, Kirghizistan, Ouzbékistan, Tadjikistan, Turkménistan.
Asie du Sud	Bangladesh, Bhoutan, Inde, Maldives, Népal, Pakistan, Sri Lanka.
Océan Indien	Comores, Madagascar, Maurice, Seychelles.

LISTE DES ABREVIATIONS ET SYMBOLES

rep.	population reproductrice	hiv.	population hivernante
N.	nord	E.	est
S.	sud	O.	ouest
NE.	nord-est	NO.	nord-ouest
SE.	sud-est	SO.	sud-ouest

() : Etat de conservation de la population inconnu. Etat de conservation estimé.

* : A titre exceptionnel, les populations figurant dans les catégories 2 et 3 de la colonne A et marquées d'un astérisque peuvent continuer à être chassées sur une base durable. Cette utilisation durable doit trouver place dans le cadre des dispositions spéciales d'un plan d'action international par espèce, qui devra chercher à mettre en œuvre les principes de gestion adaptative des prélèvements (voir le paragraphe 2.1.2 de l'annexe 3 de l'Accord).

REMARQUES

1. Les données relatives aux populations utilisées dans le tableau 1 correspondent, dans la mesure du possible, au nombre d'individus de la population reproductrice potentielle, dans la zone de l'Accord. L'état de conservation est établi à partir des meilleures estimations de populations disponibles et publiées.
2. Les abréviations (rep) ou (hiv) utilisées dans le tableau servent uniquement aux fins d'identification des populations. Elles n'indiquent pas de restrictions saisonnières aux actions menées au regard de ces populations dans le cadre de l'Accord et du Plan d'action.
3. Les descriptions brèves utilisées pour l'identification des populations reproduisent celles de l'édition la plus récente de *Waterbird Population Estimates*.
4. Les barres obliques (/) qui sont employées séparent les zones de reproduction des zones d'hivernage.
5. Lorsque la population d'une espèce figure au tableau 1 sous plusieurs catégories, les obligations à prendre en compte au titre du Plan d'action sont celles qui découlent de la catégorie la plus stricte.

Populations	A	B	C
Famille des ANATIDAE (canards, oies, cygnes)			
<i>Dendrocygna viduata</i> (Dendrocygne veuf)			
- Afrique de l'Ouest (Sénégal au Tchad)			1
- Afrique de l'Est & Afrique australe			1
<i>Dendrocygna bicolor</i> (Dendrocygne fauve)			
- Afrique de l'Ouest (Sénégal au Tchad)		1	
- Afrique de l'Est & Afrique australe			(1)
<i>Thalassornis leuconotus leuconotus</i> (Dendrocygne à dos blanc)			
- Afrique de l'Ouest	1c		
- Afrique de l'Est & Afrique australe	2*		
<i>Oxyura maccoa</i> (Érismature maccoa)			
- Afrique de l'Est	1c		
- Afrique australe	1c		
<i>Oxyura leucocephala</i> (Érismature à tête blanche)			
- Méditerranée occidentale (Espagne & Maroc)	1a 1b 1c		
- Algérie & Tunisie	1a 1b 1c		
- Méditerranée orientale, Turquie & Asie du Sud-Ouest	1a 1b 1c		
<i>Cygnus olor</i> (Cygne tuberculé)			
- Nord-Ouest du continent & Europe centrale			1
- Mer Noire		1	
- Asie de l'Ouest & Asie centrale/mer Caspienne		2a 2d	
<i>Cygnus cygnus</i> (Cygne chanteur)			
- Islande/R-U & Irlande	2	1	
- Nord-Ouest du continent européen		1	
- N Europe & O Sibérie/mer Noire & E méditerranéen	2		
- Sibérie occidentale & centrale/mer Caspienne	2		
<i>Cygnus columbianus bewickii</i> (Cygne siffleur, Cygne de Bewick)			
- Sibérie occidentale & NE Europe/Europe du Nord-Ouest	2		
- Sibérie du Nord/mer Caspienne	1c		
<i>Branta bernicla bernicla</i> (Bernache cravant, Bernache cravant à ventre sombre)			
- Sibérie occidentale/Europe occidentale		2b	
<i>Branta bernicla hrota</i> (Bernache cravant, Bernache cravant à ventre pâle)			
- Svalbard, Danemark & R-U	1c		
- Canada & Groenland/Irlande	3a		
<i>Branta leucopsis</i> (Bernache nonnette)			
- Groenland de l'Est/Ecosse & Irlande		1	
- Svalbard/Ecosse du Sud-Ouest	3a		
- Russie/Allemagne & Pays-Bas			1
<i>Branta ruficollis</i> (Bernache à cou roux)			
- Sibérie du Nord/mer Noire & mer Caspienne	1a 1b 3a 3c		
<i>Anser anser anser</i> (Oie cendrée)			
- Islande/R-U & Irlande		1	1
- NO Europe/Europe du Sud-Ouest			1
- Europe centrale/Afrique du Nord		1	
<i>Anser anser rubrirostris</i> (Oie cendrée)			

Populations	A	B	C
- Mer Noire & Turquie		1	
- Sibérie occidentale/mer Caspienne & Irak			1
<i>Anser fabalis fabalis</i> (Oie des moissons, Oie des moissons de la taïga)			
- Europe du Nord-Est/Europe du Nord-Ouest	3c*		
<i>Anser fabalis johanseni</i> (Oie des moissons)			
- Sibérie occidentale & centrale/Turkménistan à l'ouest de la Chine	1c		
<i>Anser fabalis rossicus</i> (Oie des moissons, Oie des moissons de la toundra)			
- Sibérie occidentale & centrale/NE & SO Europe			(1)
<i>Anser brachyrhynchus</i> (Oie à bec court)			
- Groenland de l'Est & Islande/R-U		2a	
- Svalbard/Europe du Nord-Ouest		1	
<i>Anser albifrons albifrons</i> (Oie rieuse)			
- NO Sibérie & NE Europe/Europe du Nord-Ouest			1
- Sibérie occidentale/Europe centrale			1
- Sibérie occidentale/mer Noire & Turquie			1
- Sibérie du Nord/mer Caspienne & Irak	2		
<i>Anser albifrons flavirostris</i> (Oie rieuse, Oie rieuse du Groenland)			
- Groenland/Irlande & R-U	2*		
<i>Anser erythropus</i> (Oie naine)			
- NE Europe & O Sibérie/mer Noire & mer Caspienne	1a 1b 2		
- Fennoscandie	1a 1b 1c		
<i>Clangula hyemalis</i> (Harelde kakawi)			
- Islande & Groenland (rep) ¹	1b		1
- Sibérie occidentale/Europe du Nord (rep)	1b	2e	
<i>Somateria spectabilis</i> (Eider à tête grise)			
- Groenland de l'Est, NE de l'Europe & Sibérie occidentale			1
<i>Somateria mollissima mollissima</i> (Eider à duvet)			
- Mer Baltique, Danemark & Pays-Bas		2c 2d	
- Norvège & Russie			1
<i>Somateria mollissima borealis</i> (Eider à duvet)			
- Svalbard & Franz Joseph (rep)		1	
<i>Polysticta stelleri</i> (Eider de Steller)			
- Sibérie occidentale/Europe du Nord-Est	1a 1b 2		
<i>Melanitta fusca fusca</i> (Macreuse brune)			
- Sibérie occidentale & Europe du Nord/NO Europe	1b	2a 2c	
- Mer Noire/mer Caspienne	1b 1c		
<i>Melanitta nigra nigra</i> (Macreuse noire)			
- O Sibérie & N Europe/O Europe & NO Afrique		2a 2e	
<i>Bucephala clangula clangula</i> (Garrot à oeil d'or)			
- Europe du Nord-Ouest & Europe centrale (hiv)			1
- Europe du Nord-Est/Adriatique			1
- Sibérie occidentale & Europe du Nord-Est		1	
- Sibérie occidentale/mer Caspienne			1
<i>Mergellus albellus</i> (Harle piette)			

¹ Il y a une superposition importante des populations en hiver

Populations	A	B	C
- Europe du Nord-Ouest & Europe centrale (hiv)	3a		
- Europe du Nord-Est/Mer Noire & Méditerranée orientale	2	1	
- Sibérie occidentale/Asie du Sud-Ouest		1	
<i>Mergus merganser merganser</i> (Grand Harle)			
- Europe du Nord-Ouest & Europe centrale (hiv)			1
- Europe du Nord-Est/mer Noire	1e 2		
- Sibérie occidentale/mer Caspienne	2		
<i>Mergus serrator serrator</i> (Harle huppé)			
- Europe du Nord-Ouest & Europe centrale (hiv)	3c		1
- Europe du Nord-Est/mer Noire & Méditerranée		1	
- Sibérie occidentale/Asie du Sud-Ouest & Asie centrale	1c		
<i>Alopochen aegyptiaca</i> (Ochette d'Égypte)			
- Afrique de l'Ouest	1c		
- Afrique de l'Est & Afrique australe			1
<i>Tadorna tadorna</i> (Tadorne de Belon)			
- Europe du Nord-Ouest		2a	
- Mer Noire & Méditerranée			1
- Asie de l'Ouest/mer Caspienne & Moyen-Orient	3c	1	
<i>Tadorna ferruginea</i> (Tadorne casarca)			
- Afrique du Nord-Ouest	1c		
- Méditerranée orientale & mer Noire/Afrique du Nord-Est	2		
- Asie de l'Ouest & mer Caspienne/Iran & Irak	3c	1	
<i>Tadorna cana</i> (Tadorne à tête grise)			
- Afrique australe	3c		
<i>Plectropterus gambensis gambensis</i> (Oie-armée de Gambie)			
- Afrique de l'Ouest		1	
- Afrique de l'Est (Soudan à la Zambie)			1
<i>Plectropterus gambensis niger</i> (Oie-armée de Gambie)			
- Afrique australe	3c	1	
<i>Sarkidiornis melanotos melanotos</i> (Canard à bosse)			
- Afrique de l'Ouest	3c	1	
- Afrique australe & Afrique de l'Est			1
<i>Nettapus auritus</i> (Anserelle naine)			
- Afrique de l'Ouest	1c		
- Afrique australe & Afrique de l'Est			(1)
<i>Marmaronetta angustirostris</i> (Marmaronette marbrée)			
- Méditerranée occidentale/Méditerranée occidentale & Afrique de l'Ouest	1a 1b 1c		
- Méditerranée orientale	1a 1b 1c		
- Asie du Sud-Ouest	1a 1b 2 3c		
<i>Netta rufina</i> (Nette rousse)			
- Europe du Sud-Ouest & Europe centrale/Méditerranée occidentale		1	
- Mer Noire & Méditerranée orientale	3c		
- Asie de l'Ouest & Asie centrale/Asie du Sud-Ouest		2c	1
<i>Netta erythrophthalma brunnea</i> (Nette brune)			
- Afrique australe & Afrique de l'Est	3c	1	
<i>Aythya ferina</i> (Fuligule milouin)			
- Europe du Nord-Est/Europe du Nord-Ouest		2c	

Populations	A	B	C
- Europe centrale & NE Europe/ mer Noire & Méditerranée		2c	
- Sibérie occidentale/ Asie du Sud-Ouest		2c	
<i>Aythya nyroca</i> (Fuligule nyroca)			
- Méditerranée occidentale/ Afrique du Nord et de l'Ouest	1a 1c		
- Europe de l'Est/ Méditerranée orientale & Afrique sahélienne	1a 3c 4		
- Asie de l'Ouest/ SO Asie & NE Afrique	1a 3c		
<i>Aythya fuligula</i> (Fuligule morillon)			
- Europe du Nord-Ouest (hiv)			1
- Europe central, mer Noire & Méditerranée (hiv)		2c	
- Sibérie occidentale/ SO Asie & NE Afrique		2c	(±)
<i>Aythya marila marila</i> (Fuligule milouinan)			
- Europe du Nord/ Europe occidentale		2c	
- Sibérie occidentale/ mer Noire & mer Caspienne			1
<i>Anas Spatula querquedula</i> (Sarcelle d'été)			
- Sibérie occidentale & Europe/ Afrique de l'Ouest		2c	1
- Sibérie occidentale/ SO Asie, NE & Afrique de l'Est			(1)
<i>Anas Spatula hottentota</i> (Sarcelle hottentote)			
- Bassin du lac Tchad	1c		
- Afrique de l'Est (Sud au N Zambie)		1	
- Afrique australe (Nord au S Zambie)		1	
<i>Anas Spatula clypeata</i> (Canard souchet)			
- Europe du Nord-Ouest & Europe centrale (hiv)		1	
- O Sibérie NE & E Europe/ S Europe & Afrique de l'Ouest			1
- O Sibérie/ SO Asie, NE Afrique & Afrique de l'Est		2c	
<i>Anas Mareca strepera strepera</i> (Canard chipeau)			
- Europe du Nord-Ouest		±	1
- Europe du Nord-Est/ mer Noire & Méditerranée			1
- Sibérie occidentale/ SO Asie & NE Afrique		(2c)	(±)
<i>Anas Mareca penelope</i> (Canard siffleur)			
- Sibérie occidentale & NE Europe/ NO Europe			1
- O Sibérie & NE Europe/ mer Noire & Méditerranée			1
- Sibérie occidentale/ SO Asie & NE Afrique		2c	
<i>Anas undulata undulata</i> (Canard à bec jaune)			
- Afrique australe			1
<i>Anas platyrhynchos platyrhynchos</i> (Canard colvert)			
- Europe du Nord-Ouest			1
- Europe du Nord/ Méditerranée occidentale			1
- Europe de l'Est/ mer Noire & Méditerranée orientale		2c	
- Sibérie occidentale/ Asie du Sud-Ouest		2c	(±)
<i>Anas capensis</i> (Canard du Cap)			
- Afrique de l'Est (Vallée du Rift)	1c		
- Bassin du lac Tchad	1c		
- Afrique australe (N à l'Angola & Zambie)		1	±
<i>Anas erythrorhyncha</i> (Canard à bec rouge)			
- Afrique australe			1
- Afrique de l'Est			1
- Madagascar	2		
<i>Anas acuta</i> (Canard pilet)			
- Europe du Nord-Ouest		1	

Populations	A	B	C
- W Sibérie NE & E Europe/S Europe & Afrique de l'Ouest			1
- Sibérie occidentale/SO Asie & Afrique de l'Est		2c	(1)
<i>Anas crecca crecca</i> (Sarcelle d'hiver)			
- Europe du Nord-Ouest			1
- O Sibérie & NE Europe/mer Noire & Méditerranée			1
- Sibérie occidentale/SO Asie & NE Afrique		2c	
Famille des PODICIPEDIDAE (grèbes)			
<i>Tachybaptus ruficollis ruficollis</i> (Grèbe castagneux)			
- Europe & Afrique du Nord-Ouest			1
<i>Podiceps grisegena grisegena</i> (Grèbe jougris)			
- Europe du Nord-Ouest (hiv)	3e	1	
- Mer Noire & Méditerranée (hiv)	3c		
- Mer Caspienne (hiv)	2		
<i>Podiceps cristatus cristatus</i> (Grèbe huppé)			
- Europe du Nord-Ouest et occidentale		2e	1
- Mer Noire & Méditerranée (hiv)		2e	1
- Mer Caspienne & Asie du Sud-Ouest (hiv)	2 3c		
<i>Podiceps cristatus infuscatus</i> (Grèbe huppé)			
- Afrique de l'Est (Éthiopie au N de la Zambie)	1c		
- Afrique australe	1c		
<i>Podiceps auritus auritus</i> (Grèbe esclavon)			
- Europe du Nord-Ouest (grand bec)	1c		
- Europe du Nord-Est (petit bec)	2		
- Mer Caspienne & Asie du Sud (hiv)	2 1c		
<i>Podiceps nigricollis nigricollis</i> (Grèbe à cou noir)			
- Europe/Europe du Sud & occidentale & Afrique du Nord		2e	1
- Asie de l'Ouest/Asie du Sud-Ouest & du Sud		1	
<i>Podiceps nigricollis gurneyi</i> (Grèbe à cou noir)			
- Afrique australe	2		
Famille des PHOENICOPTERIDAE (flamants)			
<i>Phoenicopterus roseus</i> (Flamant rose)			
- Afrique de l'Ouest	3a		
- Afrique de l'Est	3a		
- Afrique australe (à Madagascar)	3a	2a	
- Méditerranée occidentale		2a	
- Méditerranée orientale	3a	2a	
- Asie du Sud-Ouest & du Sud		2a	
<i>Phoeniconaias minor</i> (Flamant nain)			
- Afrique de l'Ouest	2		
- Afrique de l'Est	4		
- Afrique australe (à Madagascar)	3a		
Famille des PHAETHONTIDAE (phaétons)			
<i>Phaethon aetherus aetherus</i> (Phaéton à bec rouge)			
- Atlantique Sud	1c		
<i>Phaethon aetherus indicus</i> (Phaéton à bec rouge)			

Populations	A	B	C
- Golfe Persique, golfe d'Aden, mer Rouge	1c		
<i>Phaethon rubricauda rubricauda</i> (Phaéton à brins rouges)			
- Océan Indien	2	1	
<i>Phaethon lepturus lepturus</i> (Phaéton à bec jaune)			
- Océan Indien	2	1	
Famille des RALLIDAE (râles, gallinules et apparentés)			
<i>Sarothrura elegans reichenovi</i> (Râle ponctué)			
- NE, Afrique orientale & australe			(1)
<i>Sarothrura elegans elegans</i> (Râle ponctué)			
- SO Afrique à l'Afrique centrale			(1)
<i>Sarothrura boehmi</i> (Râle de Böhm)			
- Afrique centrale	1c		
<i>Sarothrura ayresi</i> (Râle à miroir)			
- Éthiopie	1a 1b 1c		
- Afrique australe	1a 1b 1c		
<i>Rallus aquaticus aquaticus</i> (Râle d'eau)			
- Europe & Afrique du Nord		2c	
<i>Rallus aquaticus korejewi</i> (Râle d'eau)			
- Sibérie occidentale/ Asie du Sud-Ouest			(1)
<i>Rallus caerulescens</i> (Râle bleuâtre)			
- Afrique australe & orientale			(1)
<i>Crecopsis Crex egregia</i> (Râle des prés)			
- Afrique sub-saharienne			(1)
<i>Crex crex</i> (Râle des genêts)			
- Europe & Asie de l'Ouest/ Afrique sub-saharienne			1
<i>Porzana porzana</i> (Marouette ponctuée)			
- Europe/ Afrique		2d	
<i>Amaurornis Zapornia flavirostris</i> (Marouette à bec jaune)			
- Afrique sub-saharienne			1
<i>Porzana Zapornia parva parva</i> (Marouette poussin)			
- Eurasie occidentale/ Afrique		2c	
<i>Porzana Zapornia pusilla intermedia</i> (Marouette de Baillon)			
- Europe (rep)	1c		
<i>Aenigmatolimnas Amaurornis marginalis</i> (Râle rayé)			
- Afrique sub-saharienne	(2)		
<i>Porphyrio alleni</i> (Talève d'Allen)			
- Afrique sub-saharienne			(1)
<i>Gallinula chloropus chloropus</i> (Gallinule poule-d'eau)			
- Europe & Afrique du Nord			1
- Asie de l'Ouest & du Sud-Ouest			(1)
<i>Gallinula angulata</i> (Gallinule africaine)			
- Afrique sub-saharienne			(1)
<i>Fulica cristata</i> (Foulque à crête)			
- Afrique sub-saharienne			1
- Espagne & Maroc	1c		
<i>Fulica atra atra</i> (Foulque macroule)			
- Europe du Nord-Ouest (hiv)		2c	1
- Mer Noire & Méditerranée (hiv)			1

Populations	A	B	C
- Asie du Sud-Ouest (hiv)			(1)
Famille des GRUIDAE (grues)			
<i>Balearica regulorum regulorum</i> (Grue royale, Grue royale d'Afrique du Sud)			
- Afrique australe (N à l'Angola & S Zimbabwe)	1b 1c		
<i>Balearica regulorum gibbericeps</i> (Grue royale, Grue royale d'Afrique de l'Est)			
- Afrique de l'Est (Kenya au Mozambique)	1b 3c		
<i>Balearica pavonina pavonina</i> (Grue couronnée)			
- Afrique de l'Ouest (Sénégal au Tchad)	1b 1c		
<i>Balearica pavonina ceciliae</i> (Grue couronnée)			
- Afrique de l'Est (Soudan à l'Ouganda)	1b 3c		
<i>Grus leucogeranus leucogeranus</i> (Grue de Sibérie)			
- Iran (hiv)	1a 1b 1c		
<i>Grus buseranus carunculatus</i> (Grue caronculée)			
- Afrique centrale & australe	1b 1c		
<i>Grus anthropoides paradiseus</i> (Grue de paradis)			
- Extrême de l'Afrique australe	1b 3c	‡	
<i>Grus anthropoides virgo</i> (Grue demoiselle)			
- Mer Noire (Ukraine)/ Afrique du Nord-Est	1c		
- Turquie (rep)	1c		
- Kalmykie/ Afrique du Nord-Est		1	
<i>Grus grus grus</i> (Grue cendrée)			
- Europe du Nord-Ouest/ péninsule Ibérique			1
- Europe du Nord-Est & Europe centrale/ Afrique du Nord		‡	1
- Europe de l'Est/ Turquie, Moyen-Orient & NE Afrique	3e		1
- Sibérie occidentale/ Asie du Sud		(1)	
<i>Grus grus archibaldi</i> (Grue cendrée)			
- Turquie & Géorgie (rep)	1c		
Famille des GAVIIDAE (plongeurs)			
<i>Gavia stellata</i> (Plongeur catmarin)			
- Europe du Nord-Ouest (hiv)		2c	
- Mer Caspienne, mer Noire & Méditerranée orientale (hiv)	1c		
<i>Gavia arctica arctica</i> (Plongeur arctique)			
- Europe du Nord & Sibérie occidentale/ Europe		2c	
<i>Gavia arctica suschkini</i>			
- Sibérie centrale/ mer Caspienne	1c		(‡)
<i>Gavia immer</i> (Plongeur huard)			
- Europe (hiv)	1c		
<i>Gavia adamsii</i> (Plongeur à bec blanc)			
- Europe du Nord (hiv)	1c		
Famille des SPHENISCIDAE (manchots)			
<i>Spheniscus demersus</i> (Manchot du Cap)			
- Afrique australe	1b	2a-2e	
Famille des CICONIIDAE (cigognes et apparentés)			

Populations	A	B	C
<i>Leptoptilos crumeniferus</i> (Marabout d'Afrique)			
- Afrique sub-saharienne			1
<i>Mycteria ibis</i> (Tantale ibis)			
- Afrique sub-saharienne (non compris Madagascar)		1	1
<i>Anastomus lamelligerus lamelligerus</i> (Bec-ouvert africain)			
- Afrique sub-saharienne			1
<i>Ciconia nigra</i> (Cigogne noire)			
- Afrique australe	1c		
- Europe du Sud-Ouest/ Afrique de l'Ouest	1c		
- Europe centrale & de l'Est/ Afrique sub-saharienne	2	1	
<i>Ciconia abdimii</i> (Cigogne d'Abdim)			
- Afrique sub-saharienne & SO Arabie		(2c)	
<i>Ciconia episcopus microscelis</i> (Cigogne à pattes noires)			
- Afrique sub-saharienne		(1)	
<i>Ciconia ciconia ciconia</i> (Cigogne blanche)			
- Afrique australe	1c		
- O Europe & Afrique du Nord-Ouest/ Afrique sub-saharienne	3b	2b	
- Europe centrale & de l'Est/ Afrique sub-saharienne			1
- Asie de l'Ouest/ Asie du Sud-Ouest	2 3c		
Famille des THRESKIORNITHIDAE (ibis, spatules)			
<i>Platalea alba</i> (Spatule d'Afrique)			
- Afrique sub-saharienne		1	
<i>Platalea leucorodia leucorodia</i> (Spatule blanche)			
- Europe occidentale/ Méditerranée occidentale & Afrique de l'Ouest	2		
- Europe centrale & SE Europe/ Méditerranée & Afrique tropicale	2		
<i>Platalea leucorodia major</i>			
- Asie de l'Ouest/ Asie du Sud-Ouest & du Sud	2		
<i>Platalea leucorodia balsaci</i> (Spatule blanche)			
- Littoral de l'Afrique de l'Ouest (Mauritanie)	1c		
<i>Platalea leucorodia archeri</i> (Spatule blanche)			
- Mer Rouge & Somalie	1c		
<i>Threskiornis aethiopicus aethiopicus</i> (Ibis sacré)			
- Afrique sub-saharienne			1
- Irak & Iran	1c		
<i>Geronticus eremita</i> (Ibis chauve)			
- Maroc	1a 1b 1c		
- Asie du Sud-Ouest	1a 1b 1c		
<i>Plegadis falcinellus falcinellus</i> (Ibis falcinelle)			
- Afrique sub-saharienne (rep)		1	1
- Mer Noire & Méditerranée/ Afrique de l'Ouest	3c		
- Asie du Sud-Ouest/ Afrique de l'Est		(1)	
Famille des ARDEIDAE (hérons, aigrettes et apparentés)			
<i>Botaurus stellaris stellaris</i> (Butor étoilé)			
- O Europe, NO Afrique (rep)	1c		

Populations	A	B	C
- C & E Europe/mer Noire & E Méditerranée (rep)		2c	
- Asie du Sud-Ouest (hiv)		1	
<i>Botaurus stellaris capensis</i> (Butor étoilé)			
- Afrique australe	1c		
<i>Ixobrychus minutus minutus</i> (Blongios nain)			
- O Europe, NO Afrique/Afrique sub-saharienne	2		
- C & E Europe, mer Noire & E Méditerranée/Afrique sub-saharienne		2c	
- Asie de l'Ouest & du Sud-Ouest/Afrique sub-saharienne		(1)	
<i>Ixobrychus minutus payesii</i> (Blongios nain)			
- Afrique sub-saharienne		(1)	
<i>Ixobrychus sturmii</i> (Blongios de Sturm)			
- Afrique sub-saharienne		(1)	
<i>Nycticorax nycticorax nycticorax</i> (Bihoreau gris)			
- Afrique sub-saharienne & Madagascar			1
- O Europe, NO Afrique (rep)	3c		
- C & E Europe/mer Noire & E Méditerranée (rep)		2e	1
- Asie de l'Ouest/SO Asie & NE Afrique		(1)	
<i>Ardeola ralloides ralloides</i> (Crabier chevelu)			
- SO Europe, NO Afrique (rep)	1c		
- C & E Europe, mer Noire & E Méditerranée (rep)	3c	1	
- Asie de l'Ouest & du Sud-Ouest/Afrique sub-saharienne		(1)	
<i>Ardeola ralloides paludivaga</i> (Crabier chevelu)			
- Afrique sub-saharienne & Madagascar			(1)
<i>Ardeola idae</i> (Crabier blanc)			
- Madagascar & Aldabra/Afrique centrale & de l'Est	1a 1b 1c		
<i>Ardeola rufiventris</i> (Crabier à ventre roux)			
- Afrique centrale, de l'Est & australe		(1)	
<i>Bubulcus ibis ibis</i> (Héron garde-boeufs)			
- Afrique australe			1
- Afrique tropicale			1
- Europe du Sud-Ouest			1
- Afrique du Nord-Ouest			1
- Méditerranée orientale & Asie du Sud-Ouest		1	
<i>Ardea cinerea cinerea</i> (Héron cendré)			
- Afrique sub-saharienne			1
- Europe du Nord & occidentale			1
- Europe centrale & de l'Est			1
- Asie de l'Ouest & du Sud-Ouest (rep)		(1)	(1)
<i>Ardea melanocephala</i> (Héron mélanocéphale)			
- Afrique sub-saharienne			(1)
<i>Ardea purpurea purpurea</i> (Héron pourpré)			
- Afrique tropicale		1	
- Europe occidentale & Méditerranée occidentale/Afrique de l'Ouest	2 3c		
- Europe de l'Est, Mer Noire & Méditerranée occidentale/Afrique sub-saharienne		(2c)	
<i>Casmerodius albus albus</i> <i>Ardea alba alba</i> (Grande Aigrette)			
- O, C & SE Europe/Mer Noire & Méditerranée		1	

Populations	A	B	C
- Asie de l'Ouest/ Asie du Sud-Ouest	3c	(1)	
<i>Casmerodius albus</i> <i>Ardea alba melanorhynchos</i> (Grande Aigrette)			
- Afrique sub-saharienne & Madagascar			(1)
<i>Mesophoyx intermedia</i> <i>Ardea brachyrhyncha</i> (Héron à bec jaune)			
- Afrique sub-saharienne		1	
<i>Egretta ardesiaca</i> (Aigrette ardoisée)			
- Afrique sub-saharienne		1	
<i>Egretta vinaceigula</i> (Aigrette vineuse)			
- Afrique australe centrale	1b 1c		
<i>Egretta garzetta garzetta</i> (Aigrette garzette)			
- Afrique sub-saharienne			(1)
- Europe occidentale, NO Afrique			1
- Europe centrale & E Europe, mer Noire, E Méditerranée		1	
- Asie de l'Ouest/SO Asie & NE Afrique & Afrique de l'Est		(1)	
<i>Egretta gularis gularis</i> (Aigrette à gorge blanche)			
- Afrique de l'Ouest	2	(1)	
<i>Egretta gularis schistacea</i> (Aigrette à gorge blanche)			
- Afrique du Nord-Est & mer Rouge	2	(1)	
- Asie du Sud-Ouest & Asie du Sud	2		
<i>Egretta gularis dimorpha</i> (Aigrette à gorge blanche)			
- Littoral de l'Afrique de l'Est	2		
Famille des BALAENICIPITIDAE (bec-en-sabot)			
<i>Balaeniceps rex</i> (Bec-en-sabot du Nil)			
- Afrique tropicale centrale	1b 1c		
Famille des PELECANIDAE (pélicans)			
<i>Pelecanus crispus</i> (Pélican frisé)			
- Mer Noire & Méditerranée (hiv)	1a 1b 1c		
- Asie du Sud-Ouest & Asie du Sud (hiv)	1a 1b 1c		
<i>Pelecanus rufescens</i> (Pélican gris)			
- Afrique tropicale & Arabie du Sud-Ouest		1	
<i>Pelecanus onocrotalus</i> (Pélican blanc)			
- Afrique australe		1	
- Afrique de l'Ouest		1	
- Afrique de l'Est		2c	1
- Europe & Asie de l'Ouest (rep)	1a 3c		
Famille des FREGATIDAE (frégates)			
<i>Fregata ariel iredalei</i> (Frégate ariel)			
- O Océan Indien	2		
<i>Fregata minor aldabrensis</i> (Frégate du Pacifique)			
- O Océan Indien	2		
Famille des SULIDAE (fous)			
<i>Sula (Morus) bassanaus</i> (Fou de Bassan)			
- Atlantique Nord			1
<i>Sula (Morus) capensis</i> (Fou du Cap)			
- Afrique australe	1b	2a 2c	

Populations	A	B	C
<i>Sula dactylatra melanops</i> (Fou masqué)			
- Océan Indien	2 3c		
Famille des PHALACROCORACIDAE (cormorans)			
Phalacrocorax <i>Microcarbo coronatus</i> (Cormoran couronné)			
- Littoral de l'Afrique du Sud-Ouest	1c		
Phalacrocorax <i>Microcarbo pygmaeus</i> (Cormoran pygmée)			
- Mer Noire & Méditerranée		1	
- Asie du Sud-Ouest		1	
<i>Phalacrocorax carbo carbo</i> (Grand Cormoran)			
- Europe du Nord-Ouest			1
<i>Phalacrocorax carbo sinensis</i> (Grand Cormoran)			
- Europe du Nord & Europe centrale			1
- Mer Noire & Méditerranée			1
- Asie de l'Ouest & du Sud-Ouest			(1)
<i>Phalacrocorax carbo lucidus</i> (Grand Cormoran, Cormoran à poitrine blanche)			
- Littoral de l'Afrique de l'Ouest		1	
- Afrique centrale & de l'Est			1
- Littoral de l'Afrique australe	2		
<i>Phalacrocorax capensis</i> (Cormoran du Cap)			
- Littoral de l'Afrique australe	4 1b		
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i> (Cormoran de Socotra)			
- Côtes de l'Arabie	1b	2a 2c	
- Golfe d'Aden, Socotra, mer d'Oman	1b	1	
<i>Phalacrocorax neglectus</i> (Cormoran des bancs)			
- Littoral de l'Afrique du Sud-Ouest	1b 2		
Famille des BURHINIDAE (œdicnèmes)			
<i>Burhinus senegalensis senegalensis</i> (Oedicnème du Sénégal)			
- Afrique de l'Ouest		1	
<i>Burhinus senegalensis inornatus</i>			
- Afrique du Nord-Est & Afrique de l'Est		1	
Famille des PLUVIANIDAE (pluvian)			
<i>Pluvianus aegyptius aegyptius</i> (Pluvian fluviatile)			
- Afrique de l'Ouest		(1)	
- Afrique de l'Est	(2) 1c		
- Bassin inférieur du Congo	2 1c		
Famille des HAEMATOPODIDAE (huitriers)			
<i>Haematopus moquini</i> (Huitrier de Moquin)			
- Littoral de l'Afrique australe	1c		
<i>Haematopus ostralegus ostralegus</i> (Huitrier pie)			
- Europe/Europe du Sud & de l'Ouest & NO Afrique		2c	
<i>Haematopus ostralegus longipes</i> (Huitrier pie)			
- SE Eur & O Asie/SO Asie & NE Afrique		2c	

Populations	A	B	C
Famille des RECURVIROSTRIDAE (avocettes, échasses)			
<i>Recurvirostra avocetta</i> (Avocette élégante)			
- Afrique australe	2		
- Afrique de l'Est		(1)	
- O Europe & Afrique du Nord-Ouest (rep)		1	
- Europe du Sud-Est, mer Noire & Turquie (rep)	(3e)	1	
- Asie de l'Ouest & du Sud-Ouest/ Afrique de l'Est	2		
<i>Himantopus himantopus himantopus</i> (Échasse blanche)			
- Afrique sub-saharienne (non compris le Sud)			(1)
- Afrique australe (<i>'meridionalis'</i>)	2		
- SO Europe & Afrique du Nord-Ouest/ Afrique de l'Ouest		1	1
- Europe centrale & Méditerranée orientale/ Afrique du Nord-Afrique centrale		1	
- O, C & SO Asie/SO Asie & NE Afrique		(1)	
Famille des CHARADRIIDAE (vanneaux, pluviers, gravelots)			
<i>Pluvialis squatarola</i> (Pluvier argenté)			
- O Sibérie & Canada/O Europe & O Afrique			1
- C & E Sibérie/SO Asie, Afrique de l'Est & australe		1	
<i>Pluvialis apricaria apricaria</i> (Pluvier doré)			
- Grande-Bretagne, Irlande, Danemark, Allemagne & Baltique (rep)		2c	
<i>Pluvialis apricaria altifrons</i> (Pluvier doré)			
- Islande & îles Féroé/ côte Est-Atlantique			1
- Europe du Nord & Europe occidentale & NO Afrique			1
- Sibérie du Nord/ mer Caspienne & Asie mineure		(1)	
<i>Pluvialis fulva</i> (Pluvier fauve)			
- Sibérie du Nord et centrale/ Asie du Sud & SO Asie, NE Afrique		(1)	
<i>Eudromias morinellus</i> (Pluvier guignard)			
- Europe/ Afrique du Nord-Ouest	(3e)	2c	
- Asie/Moyen-Orient		(1)	
<i>Charadrius hiaticula hiaticula</i> (Pluvier grand-gravelot)			
- Europe du Nord/ Europe & Afrique du Nord		1	
<i>Charadrius hiaticula psammodytes</i> (Pluvier grand-gravelot)			
- Canada, Groenland & Islande/O & S Afrique		(2e)	(1)
<i>Charadrius hiaticula tundrae</i> (Pluvier grand-gravelot)			
- NE Europe & Sibérie/SO Asie, E & S Afrique			(1)
<i>Charadrius dubius curonicus</i> (Pluvier petit-gravelot)			
- Europe & Afrique du Nord-Ouest/ Afrique de l'Ouest			1
- Asie de l'Ouest & du Sud-Ouest/ Afrique de l'Est			(1)
<i>Charadrius pecuarius pecuarius</i> (Pluvier pâtre)			
- Afrique australe & orientale			(1)
- Afrique de l'Ouest		(1)	
<i>Charadrius tricollaris tricollaris</i> (Pluvier à triple collier)			
- Afrique australe & orientale			1
<i>Charadrius forbesi</i> (Pluvier de Forbes)			
- Afrique de l'Ouest & centrale	2	(1)	

Populations	A	B	C
<i>Charadrius marginatus hesperius</i> (Pluvier à front blanc)			
- Afrique de l'Ouest	2		
<i>Charadrius marginatus mechowi</i> (Pluvier à front blanc)			
- mechowi/tenellus Intérieur de l'Afrique orientale & centrale	2		
- Littoral E Afrique	<u>2</u>		
<i>Charadrius alexandrinus alexandrinus</i> (Pluvier à collier interrompu)			
- Europe occidentale & Méditerranée occidentale/ Afrique de l'Ouest	3e	1	
- Mer Noire & Méditerranée orientale/ zone est du Sahel	3c		
- SO Asie & Asie centrale/SO Asie & NE Afrique		(1)	
<i>Charadrius pallidus pallidus</i> (Pluvier élégant)			
- Afrique australe	2		
<i>Charadrius pallidus venustus</i> (Pluvier élégant)			
- Afrique de l'Est	1c		
<i>Charadrius mongolus pamirensis</i> (Pluvier de Mongolie)			
- Asie de l'Ouest et centrale/SO Asie & Afrique de l'Est			1
<i>Charadrius leschenaultii leschenaultii</i> (Pluvier de Leschenault)			
- Asie centrale/ Afrique de l'Ouest & australe		(1)	
<i>Charadrius leschenaultii columbinus</i> (Pluvier de Leschenault)			
- Turquie & SO Asie/Méditerranée orientale & mer Rouge	1c		
<i>Charadrius leschenaultii crassirostris scythicus</i> (Pluvier de Leschenault)			
- Mer Caspienne & SO Asie/ Arabie & NE Afrique		(1)	
<i>Charadrius asiaticus</i> (Pluvier asiatique)			
- SE Europe & Asie de l'Ouest/E Afrique & Afrique australe centrale	3c		
<i>Vanellus vanellus</i> (Vanneau huppé)			
- Europe/O Asie/Europe, N Afrique & SO Asie			1
<i>Vanellus spinosus</i> (Vanneau à éperons)			
- Mer Noire & Méditerranée (rep)		1	
<i>Vanellus albiceps</i> (Vanneau à tête blanche)			
- Afrique de l'Ouest & centrale		(1)	
<i>Vanellus lugubris</i> (Vanneau terne)			
- Partie méridionale de l'Afrique de l'Ouest	2		
- Afrique centrale & de l'Est	3e	1	
<i>Vanellus melanopterus minor</i> (Vanneau à ailes noires)			
- Afrique australe	1c		
<i>Vanellus coronatus coronatus</i> (Vanneau couronné)			
- Afrique de l'Est & Afrique australe			1
- Afrique centrale	(2) (1c)		
<i>Vanellus coronatus xerophilus</i>			
- Afrique du Sud-Ouest		(1)	
<i>Vanellus senegallus senegallus</i> (Vanneau du Sénégal)			
- Afrique de l'Ouest		(1)	
<i>Vanellus senegallus solitaneus</i>			
- South west Africa		(1)	
<i>Vanellus senegallus lateralis</i> (Vanneau du Sénégal)			
- Afrique de l'Est & du Sud-Ouest		1	

Populations	A	B	C
<i>Vanellus superciliosus</i> (Vanneau à poitrine châtain)			
- Afrique de l'Ouest & centrale	(2) (1c)		
<i>Vanellus gregarius</i> (Vanneau sociable)			
- SE Europe & Asie de l'Ouest/ Afrique du Nord-Est	1a 1b 2		
- Républiques d'Asie centrale/NO Inde	1a 1b 1c		
<i>Vanellus leucurus</i> (Vanneau à queue blanche)			
- SO Asie/SO Asie & Afrique du Nord-Est	2		
- Républiques d'Asie centrale/Asie du Sud		(1)	
Famille des SCOLOPACIDAE (bécasseaux, bécassines, phalaropes et apparentés)			
<i>Numenius phaeopus phaeopus</i> (Courlis corlieu)			
- Europe du Nord/ Afrique de l'Ouest			(1)
- Sibérie occidentale/ Afrique australe & orientale			(1)
<i>Numenius phaeopus islandicus</i> (Courlis corlieu)			
- Islande/Féroé & Écosse/ Afrique de l'Ouest			1
<i>Numenius phaeopus alboaxillaris</i> (Courlis corlieu)			
- Asie du Sud-Ouest/ Afrique de l'Est	1c		
<i>Numenius tenuirostris</i> (Courlis à bec grêle)			
- Sibérie centrale/Méditerranée & SO Asie	1a 1b 1c		
<i>Numenius arquata arquata</i> (Courlis cendré)			
- Europe/Europe, Afrique du Nord et de l'Ouest	4		
<i>Numenius arquata suschkini</i> (Courlis cendré)			
- Europe du Sud-Est & Asie du Sud-Ouest (rep)	1c		
<i>Numenius arquata orientalis</i> (Courlis cendré)			
- Sibérie occidentale/SO Asie, E & S Afrique	3c		
<i>Limosa lapponica lapponica</i> (Barge rousse)			
- Europe du Nord/ Europe occidentale		2a	
<i>Limosa lapponica taymyrensis</i> (Barge rousse)			
- Sibérie occidentale/ Afrique de l'Ouest & du Sud-Ouest		2a 2c	
<i>Limosa lapponica menzbieri</i>			
- Sibérie centrale/Asie du Sud & SO Asie & Afrique orientale			(1)
<i>Limosa limosa limosa</i> (Barge à queue noire)			
- Europe occidentale, NO Afrique & Afrique de l'Ouest	4		
- Europe orientale/ Afrique du Nord	4 3c		
- Asie de l'Ouest et centrale/SO Asie & Afrique de l'Est	4		
<i>Limosa limosa islandica</i> (Barge à queue noire)			
- Islande/Europe occidentale	4		
<i>Arenaria interpres interpres</i> (Tournepierre à collier)			
- NE Canada & Groenland/O Europe & NO Afrique			1
- Europe du Nord/ Afrique de l'Ouest		1	1
- Sibérie occidentale & centrale/SO Asie, E & S Afrique			(1)
<i>Calidris tenuirostris</i> (Bécasseau de l'Anadyr)			
- Sibérie orientale/SO Asie & partie occidentale de l'Asie du Sud	1a 1b 1c		
<i>Calidris canutus canutus</i> (Bécasseau maubèche)			
- Sibérie du nord/ Afrique de l'Ouest & Afrique australe		2a 2c	
<i>Calidris canutus islandica</i> (Bécasseau maubèche)			
- NE Canada & Groenland/Europe occidentale		2a	

Populations	A	B	C
<i>Philomachus Calidris pugnax</i> (Combattant varié)			
- Europe du Nord & Sibérie occidentale/ Afrique de l'Ouest		2c	
- Sibérie du Nord/SO Asie, E & S Afrique		(2e)	1
<i>Limicola Calidris falcinellus falcinellus</i> (Bécasseau falcinelle)			
- Europe du Nord/SO Asie & Afrique	3e	2c	
<i>Calidris ferruginea</i> (Bécasseau cocorli)			
- Sibérie occidentale/ Afrique de l'Ouest		2c	1
- Sibérie centrale/SO Asie, E & S Afrique		2c	1
<i>Calidris temminckii</i> (Bécasseau de Temminck)			
- Fennoscandie/ Afrique du Nord & de l'Ouest	3c	(1)	
- NE Europe & O Sibérie/SO Asie & Afrique de l'Est			(1)
<i>Calidris alba alba</i> (Bécasseau sanderling)			
- Europe Est-Atlantique/ Afrique de l'Ouest & Afrique australe (hiv)			1
- Asie du Sud-Ouest, Afrique de l'Est & australe (hiv)			1
<i>Calidris alpina alpina</i> (Bécasseau variable)			
- E Europe & NO Sibérie /O Europe & NO Afrique			1
<i>Calidris alpina arctica</i> (Bécasseau variable)			
- NE Groenland/ Afrique de l'Ouest	3a		
<i>Calidris alpina schinzii</i> (Bécasseau variable)			
- Islande & Groenland/NO Afrique et Afrique de l'Ouest			1
- Grande-Bretagne & Irlande/SO Europe & NO Afrique	2	1	
- Mer Baltique/SO Europe & NO Afrique	1c		
<i>Calidris alpina centralis</i> (Bécasseau variable)			
- Sibérie centrale/SO Asie & NE Afrique			(1)
<i>Calidris maritima maritima</i> (Bécasseau violet)			
- N Europe & O Sibérie (reproduction)		1	
- NE Canada & N Groenland/ Europe (reproduction)	3e 2		
<i>Calidris minuta</i> (Bécasseau minute)			
- N Europe/S Europe, Afrique du Nord & de l'Ouest		(2c)	
- Sibérie occidentale/SO Asie, E & S Afrique			(1)
<i>Scolopax rusticola</i> (Bécasse des bois)			
- Europe/ Europe du Sud & de l'Ouest & Afrique du Nord			1
- Sibérie occidentale/ Asie du Sud-Ouest (mer Caspienne)			(1)
<i>Gallinago stenura</i> (Bécassine à queue pointue)			
- Sibérie du Nord/ Asie du Sud & Afrique de l'Est			(1)
<i>Gallinago media</i> (Bécassine double)			
- Scandinavie/ probablement Afrique de l'Ouest	4 2		
- Sibérie occidentale & NE Europe/ Afrique du Sud-Est	4		
<i>Gallinago gallinago gallinago</i> (Bécassine des marais)			
- Europe/ Europe du Sud & de l'Ouest & NO Afrique		2e	1
- Sibérie occidentale/ Asie du Sud-Ouest & Afrique			1
<i>Gallinago gallinago faeroensis</i> (Bécassine des marais)			
- Islande/Féroé & Écosse du Nord/ Irlande			1
<i>Lymnocyptes minimus</i> (Bécassine sourde)			
- Europe du Nord/S & O Europe & Afrique de l'Ouest		2b	1
- Sibérie occidentale/SO Asie & NE Afrique			1
<i>Phalaropus lobatus</i> (Phalarope à bec étroit)			
- Eurasie occidentale/ mer d'Oman			1

Populations	A	B	C
<i>Phalaropus fulicarius</i> (Phalarope à bec large)			
- Canada & Groenland/côte atlantique de l'Afrique		2c	
<i>Xenus cinereus</i> (Chevalier bargette)			
- NE Europe & O Sibérie/SO Asie, E & S Afrique			1
<i>Actitis hypoleucos</i> (Chevalier guignette)			
- Europe occidentale et centrale/ Afrique de l'Ouest		2c	4
- E Europe & O Sibérie/ Afrique centrale, E & S Afrique			(1)
<i>Tringa ochropus</i> (Chevalier cul-blanc)			
- Europe du Nord/S & O Europe, Afrique de l'Ouest			1
- Sibérie occidentale/SO Asie, NE Afrique & Afrique de l'Est			(1)
<i>Tringa erythropus</i> (Chevalier arlequin)			
- N Europe/Europe du Sud, Afrique du Nord et de l'Ouest		(1)	(4)
- Sibérie occidentale/SO Asie, NE Afrique & Afrique de l'Est		(1)	
<i>Tringa nebularia</i> (Chevalier aboyeur)			
- Europe du Nord/SO Europe, NO & O Afrique			1
- Sibérie occidentale/SO Asie, E & S Afrique			(1)
<i>Tringa totanus totanus</i> (Chevalier gambette)			
- Europe du Nord (reproduction)			1
- Europe centrale & de l'Est (reproduction)		2c	
<i>Tringa totanus britannica</i>			
- Grande-Bretagne & Irlande/Grande-Bretagne, Irlande, France	3c	2e	
<i>Tringa totanus robusta</i> (Chevalier gambette)			
- Islande & Féroé/Europe occidentale			1
<i>Tringa totanus ussuriensis</i> (Chevalier gambette)			
- Asie de l'Ouest/SO Asie & NE Afrique & Afrique de l'Est			(1)
<i>Tringa glareola</i> (Chevalier sylvain)			
- Europe du Nord-Ouest/ Afrique de l'Ouest			1
- NE Europe & O Sibérie/ Afrique de l'Est et australe			(1)
<i>Tringa stagnatilis</i> (Chevalier stagnatile)			
- Europe de l'Est/ Afrique de l'Ouest & centrale		(1)	
- Asie de l'Ouest/SO Asie, Afrique orientale et australe	3c	(4)	
Famille des DROMADIDAE (drome)			
<i>Dromas ardeola</i> (Drome ardéole)			
- Nord-Ouest de l'océan Indien, mer Rouge & Golfe		1	
Famille des GLAREOLIDAE (courvites, glaréoles)			
<i>Glaireola pratincola pratincola</i> (Glaréole à collier)			
- Europe occidentale & NO Afrique/ Afrique de l'Ouest	2	1	
- Mer Noire & Méditerranée orientale/ zone est du Sahel	2		
- SO Asie/SO Asie & NE Afrique		(1)	
<i>Glaireola nordmanni</i> (Glaréole à ailes noires)			
- SE Europe & Asie de l'Ouest/ Afrique australe	4		
<i>Glaireola ocularis</i> (Glaréole malgache)			
- Madagascar/ Afrique de l'Est	1b 1c		
<i>Glaireola nuchalis nuchalis</i> (Glaréole auréolée)			
- Afrique de l'Est & Afrique centrale		(1)	
<i>Glaireola nuchalis liberiae</i> (Glaréole auréolée)			
- Afrique de l'Ouest			1

Populations	A	B	C
<i>Glareola cinerea cinerea</i> (Glaréole grise)			
- SE Afrique de l'Ouest & Afrique centrale	(2)		
Famille des LARIDAE (goélands, mouettes et apparentés)			
STERNIDAE			
RYNCHOPIDAE			
<i>Anous stolidus plumbeigularis</i> (Noddi brun)			
- Mer Rouge & Golfe d'Aden		1	
<i>Anous tenuirostris tenuirostris</i> (Noddi marianne)			
- Îles de l'océan Indien à l'Afrique de l'Est			1
<i>Rynchops flavirostris</i> (Bec-en-ciseaux d'Afrique)			
- Littoral de l'Afrique de l'Ouest & Afrique centrale	1c		
- Afrique de l'Est & Afrique australe	1c		
<i>Larus Hydrocoloeus minutus</i> (Mouette pygmée)			
- Europe centrale & E Europe/SO Europe & Méditerranée occidentale		1	1
- O Asie/Méditerranée orientale, mer noire & mer Caspienne		(1)	
<i>Xema sabini sabini</i> (Mouette de Sabine)			
- Canada & Groenland/SE Atlantique			(1)
<i>Rissa tridactyla tridactyla</i> (Mouette tridactyle)		2c	
<i>Larus genei</i> (Goéland railleur)			
- Afrique de l'Ouest (rep)	2	1	
- Mer Noire & Méditerranée (rep)		2a	
- Asie de l'Ouest, du Sud-Ouest et du Sud (rep)			1
<i>Larus ridibundus</i> (Mouette rieuse)			
- O Europe/O Europe, Méditerranée occidentale, Afrique de l'Ouest		2c	1
- Europe de l'Est/mer Noire & Méditerranée orientale			1
- Asie de l'Ouest/SO Asie & NE Afrique			(1)
<i>Larus hartlaubii</i> (Mouette de Hartlaub)			
- Littoral de l'Afrique du Sud-Ouest		1	
<i>Larus cirrocephalus poiocephalus</i> (Mouette à tête grise)			
- Afrique de l'Ouest		(1)	
- Afrique centrale, & orientale et australe			(1)
- Littoral de l'Afrique australe (non compris Madagascar)		(1)	
<i>Larus ichthyaetus</i> (Goéland ichthyaète)			
- Mer Noire & mer Caspienne/Asie du Sud-Ouest	3a		
<i>Larus melanocephalus</i> (Mouette mélanocéphale)			
- O Europe, Méditerranée & NO Afrique		2a	
<i>Larus hemprichii</i> (Goéland de Hemprich)			
- Mer Rouge, Golfe, Arabie & Afrique de l'Est			1
<i>Larus leucophthalmus</i> (Goéland à iris blanc)			
- Mer Rouge & côtes avoisinantes	1a	1	
<i>Larus audouinii</i> (Goéland d'Audouin)			
- Méditerranée/côtes N & O de l'Afrique	1a 3a		
<i>Larus canus canus</i> (Goéland cendré)			
- Europe centrale & SE Europe/Méditerranée & Afrique tropicale - Europe/côte Atlantique & Méditerranée		2e	1
<i>Larus canus heinei</i> (Goéland cendré)			

Populations	A	B	C
- NE Europe & Sibérie occidentale/ mer Noire & mer Caspienne <i>Larus dominicanus vetula</i> (Goéland dominicain)			1
- Littoral de l'Afrique australe - Littoral de l'Afrique de l'Ouest <i>Larus fuscus fuscus</i> (Goéland brun, Goéland de la Baltique)	1c	1	
- NE Europe/ mer Noire, SO Asie & Afrique orientale <i>Larus fuscus graellsii</i> (Goéland brun)	3c		
- Europe occidentale/ Méditerranée & Afrique de l'Ouest <i>Larus fuscus intermedius</i> (Goéland brun)			1
- S Scandinavie, Pays-Bas, delta de l'Ebre, Espagne <i>Larus fuscus heuglini</i> (Goéland brun, Goéland de Sibérie)			1
- NE Europe & O Sibérie/SO Asie & NE Afrique <i>Larus (heuglini) fuscus barabensis</i> (Goéland brun)			(1)
- Sibérie du Sud-Ouest/ Asie du Sud-Ouest <i>Larus argentatus argentatus</i> (Goéland argenté)			(1)
- Europe du Nord et du Nord-Ouest <i>Larus argentatus argenteus</i> (Goéland argenté)			1
- Islande & Europe occidentale <i>Larus armenicus</i> (Goéland d'Arménie)		2c	
- Arménie, Turquie orientale & NO Iran <i>Larus cachinnans michahellis</i> (Goéland leucophée)	3a		
- Méditerranée, péninsule Ibérique & Maroc <i>Larus cachinnans cachinnans</i> (Goéland pontique)			1
- Mer Noire & Asie de l'Ouest/SO Asie, NE Afrique <i>Larus glaucooides glaucooides</i> (Goéland arctique)			1
- Groenland/Islande & Europe du Nord-Ouest <i>Larus hyperboreus hyperboreus</i> (Goéland bourgmestre)			1
- Svalbard & N Russie (rep) <i>Larus hyperboreus leucetetes</i> (Goéland bourgmestre)			(1)
- Canada, Groenland & Irlande (rep) <i>Larus marinus</i> (Goéland marin)			(1)
- Europe du Nord & occidentale <i>Sterna Onychoprion fuscata nubilosa</i> (Sterne fuligineuse)			1
- Mer Rouge, golfe d'Aden, E au Pacifique <i>Sterna Onychoprion anaethetus melanopterus</i> (Sterne bridée)		2a	
- O Afrique <i>Sterna Onychoprion anaethetus fuligula antarcticus</i> (Sterne bridée)	1c		
- Mer Rouge, E Afrique, golfe Persique, mer d'Oman jusqu'en Inde occidentale <i>Sterna anaethetus antarctica</i>			1
- O océan Indien <i>Sterna Sternula albifrons albifrons</i> (Sterne naine)	2		
- Europe Nord Méditerranée (rep)	2		
- O Méditerranée/O Afrique (rep)	3b		
- Mer Noire & E Méditerranée (rep)	3b 3c		
- Mer Caspienne (rep)	2		
<i>Sterna Sternula albifrons guineae</i> (Sterne naine)			

Populations	A	B	C
- Afrique de l'Ouest (rep)	1c		
<i>Sterna Sternula saundersi</i> (Sterne de Saunders)			
- O Asie du Sud, mer Rouge, Golfe & Afrique de l'Est	2	(1)	
<i>Sterna Sternula balaenarum</i> (Sterne des baleiniers)			
- Namibie & Afrique du Sud/côte atlantique du Ghana	2 1c		
<i>Sterna Gelocheidon nilotica nilotica</i> (Sterne hansel)			
- Europe occidentale/Afrique de l'Ouest	2	1	
- Mer Noire & Méditerranée orientale/Afrique orientale	3c		
- Asie de l'Ouest & Asie centrale/Asie du Sud-Ouest	2		
<i>Sterna Hydroprogne caspia caspia</i> (Sterne caspienne)			
- Afrique australe (rep)	1c		
- Afrique de l'Ouest (rep)		1	
- Baltique (rep)	1c		
- Mer Noire (rep)	1c		
- Mer Caspienne (rep)	2		
<i>Chlidonias hybridusa hybridusa</i> (Guifette moustac)			
- Europe occidentale & Afrique du Nord-Ouest (rep)		1	
- Mer Noire & Méditerranée orientale (rep)			(1)
- Mer Caspienne (rep)		(1)	
<i>Chlidonias hybridusa sclateri delalandii</i> (Guifette moustac)			
- Afrique orientale (Kenya & Tanzanie)	2		
- Afrique australe (Malawi & Zambie à l'Afrique du Sud)	(2)		
<i>Chlidonias leucopterus</i> (Guifette leucoptère)			
- Europe orientale & Asie de l'Ouest/Afrique			(1)
<i>Chlidonias niger niger</i> (Guifette noire)			
- Europe & Asie occidentale/côte atlantique de l'Afrique		2c	
<i>Sterna dougallii dougallii</i> (Sterne de Dougall)			
- Afrique australe	1c		
- Afrique de l'Est	3a 2		
- Europe (rep)	1c		
<i>Sterna dougallii arideensis</i> (Sterne de Dougall)			
- Madagascar, Seychelles & Mascareignes	2		
<i>Sterna dougallii bangsi</i> (Sterne de Dougall)			
- Nord de la mer d'Oman (Oman)	1c		
<i>Sterna hirundo hirundo</i> (Sterne pierregarin)			
- Europe du Sud & occidentale (rep)			1
- Europe du Nord & de l'Est (rep)			1
- Asie occidentale (rep)			(1)
<i>Sterna repressa</i> (Sterne à joues blanches)			
- O Asie du Sud, mer Rouge, Golfe & Afrique de l'Est		2e	1
<i>Sterna paradisaea</i> (Sterne arctique)			
- Eurasie occidentale (rep)			1
<i>Sterna vittata vittata</i> (Sterne couronnée)			
- P.Edward, Marion, Crozet & Kerguelen/Afrique du Sud	1c		
<i>Sterna vittata tristanensis</i> (Sterne couronnée)			
- Tristan da Cunha & Gough/Afrique du Sud	1c		
<i>Sterna Thalasseus bengalensis bengalensis</i> (Sterne voyageuse)			
- Golfe/Asie du Sud			1
<i>Sterna bengalensis par</i>			

Populations	A	B	C
- Mer Rouge/ Afrique orientale		1	1
<i>Sterna Thalasseus bengalensis emigrataus</i> (Sterne voyageuse)			
- S méditerranéen/ côtes NO & Afrique de l'Ouest	1c		
<i>Sterna Thalasseus sandwicensis sandwicensis</i> (Sterne caugek)			
- Europe occidentale/ Afrique de l'Ouest			1
- Mer Noire & Méditerranée (rep)		2a	
- Asie de l'Ouest & Asie centrale/ Asie du Sud-Ouest & du Sud			1
<i>Sterna Thalasseus maximus albidorsalis</i> (Sterne royale)			
- Afrique de l'Ouest (rep)		2a	
<i>Sterna Thalasseus bergii bergii</i> (Sterne huppée)			
- Afrique australe (Angola - Mozambique)	2		
<i>Sterna Thalasseus bergii velox</i> (Sterne huppée)			
- Mer Rouge & Afrique du Nord-Est	2		
<i>Sterna Thalasseus bergii thalassinaus</i> (Sterne huppée)			
- Afrique orientale & Seychelles	1c		
<i>Sterna Thalasseus bergii enigma</i> (Sterne huppée)			
- Madagascar & Mozambique/ Afrique australe	1c		
Famille des STERCORARIIDAE (labbes)			
<i>Stercorarius longicaudus longicaudus</i> (Labbe à longue queue)			1
<i>Catharacta skua</i> (Grand Labbe)		1	
Famille des ALCIDAE (guillemots, pingouins et apparentés)			
<i>Fratercula arctica arctica</i> (Macareux moine)			
- Baie d'Hudson & Maine E au S Groenland, Islande, île Bear, Norvège au S Novaya Zemlya			1
<i>Fratercula arctica naumanni</i>			
- NE du Canada, N Groenland à Jan Mayen, Svalbard, N Novaya Zemlya	3a		
<i>Fratercula arctica grabae</i>			
- Féroé, S Norvège & Suède, Grande-Bretagne, Irlande, NO France			1
<i>Cepphus grylle grylle</i> (Guillemot à miroir)			
- Mer Baltique		1	
<i>Cepphus grylle mandtii</i> (Guillemot à miroir)			
- Arctique E Amérique du Nord au Groenland, Jan Mayen et Svalbard E en passant par la Sibérie à l'Alaska		1	
<i>Cepphus grylle arcticus</i> (Guillemot à miroir)			
- N Amérique, S Groenland, Grande-Bretagne, Irlande, Scandinavie, mer Blanche		1	
<i>Cepphus grylle islandicus</i> (Guillemot à miroir)			
- Islande	3c		
<i>Cepphus grylle faeroeensis</i> (Guillemot à miroir)			
- Féroé	1e	1	
<i>Alca torda torda</i> (Petit Pingouin)			
- E Amérique du Nord, Groenland, E à la mer Baltique & mer Blanche			1
<i>Alca torda islandica</i> (Petit Pingouin)			
- Islande, Féroé, Grande-Bretagne, Irlande, Helgoland, NO			1

Populations	A	B	C
France			
<i>Alle alle alle</i> (Mergule nain)			
- Haut arctique, île de Baffin - Novaya Zemlya			1
<i>Uria lomvia lomvia</i> (Guillemot de Brünnich)			
- E Amérique du Nord, Groenland, E à Severnaya Zemlya		2c	
<i>Uria aalge aalge</i> (Guillemot marmette)			
- E Amérique du Nord, Groenland, Islande, Féroé, Écosse, S Norvège, mer Baltique		2c	
<i>Uria aalge albionis</i> (Guillemot marmette)			
- Irlande, S Grande-Bretagne, France, péninsule Ibérique, Helgoland			1
<i>Uria aalge hyperborea</i> (Guillemot marmette)			
- Svalbard, N Norvège à Novaya Zemlya			1

Description et justification des amendements à l'Annexe 3 (Tableau 1)

Notes générales

Les justifications détaillées des changements relatifs à la taille et à la tendance des populations ainsi que les références s'y rapportant sont disponibles pour chaque population concernée dans la 6^{ème} édition du Rapport sur l'état de conservation de l'AEWA (CSR6) sur le portail Web des Estimations des populations d'oiseaux d'eau (<http://fr.wpe.wetlands.org/>) ou à l'annexe 1 de la 6^{ème} édition du Rapport sur l'état de conservation de l'AEWA, et ne sont pas reprises ici.

L'ouvrage del Hoyo, J., Collar, N., Christie, D., Elliot, A. & Fishpool, L. (eds.) 2014. *Handbook of the Birds of the World/BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World, Volume 1: Non-passerines*. Lynx Editions, Barcelona, référence taxonomique et de nomenclature recommandée par la 12^{ème} réunion du Comité technique pour adoption par la 6^{ème} Réunion des Parties à l'AEWA, est mentionné dans le présent document sous l'appellation del Hoyo *et al.* (2014).

Les modifications taxonomiques sont expliquées pour chacun des taxons concernés, sauf lors de changements de nom de genre ou d'espèce suivant del Hoyo *et al.* (2014). Les familles, espèces et populations sont réorganisées selon l'ordre taxonomique de del Hoyo *et al.* (2014). Le ou les noms vernaculaires sont ajoutés après le nom scientifique de l'espèce et de la sous-espèce, pour plus de facilité.

Les ajouts sont en caractères rouge, tandis que les suppressions sont surlignées en jaune.

Détails par population

ANATIDAE

Cygnus cygnus

Islande / Royaume-Uni & Irlande : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Anser anser anser

Islande / Royaume-Uni & Irlande : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Anser fabalis johanseni

Sibérie occidentale & centrale/Turkménistan jusqu'à l'ouest de la Chine : Le traitement taxonomique de cette population a changé dans le CSR4 compte tenu d'avis d'experts affirmant que le taxon *johanseni* n'était pas considéré comme une sous-espèce valide. Cependant, la sous-espèce est encore reconnue par les principales autorités mondiales telles que le HBW, *BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World* (la source taxonomique qui devrait être adoptée par l'AEWA), la 6^{ème} édition de Clements (version 6.8 incluant les révisions 2013), la 3^{ème} édition d'Howard & Moore (incluant 8 rectificatifs) et la version 3.04 de *IOC World Bird Names*.

Clangula hyemalis

Islande & Groenland : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 1b de la Colonne A, car inscrit en 2012 dans la catégorie *Vulnérable* de la Liste rouge de l'UICN.

Sibérie occidentale / Europe du Nord : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1b de la Colonne A, car inscrit en 2012 dans la catégorie *Vulnérable* de la Liste rouge de l'UICN.

Somateria mollissima mollissima

Mer Baltique, Danemark & Pays-Bas : Inscrit également en catégorie 2c de la Colonne B en raison de son déclin rapide à court terme.

Polysticta stelleri

Sibérie occidentale / Europe du Nord-Est : Retiré de la catégorie 2 de la Colonne A, car l'estimation actuelle de la population dépasse 25 000 individus et il n'y a pas de preuve de déclin significatif à long terme de cette population.

Melanitta fusca

Changement taxonomique. Le taxon est à présent considéré comme une espèce monotypique.

Sibérie occidentale & Europe du Nord / NO Europe : Déplacé des catégories 2a et 2c de la Colonne B à la catégorie 1b de la Colonne A, car l'espèce a été inscrite en 2012 dans la catégorie *En danger* de la Liste rouge de l'UICN, et car d'après la 12^{ème} réunion du Comité technique, une population ne peut être inscrite que dans une seule colonne du Tableau 1.

Melanitta fusca

Mer Noire & mer Caspienne : Ajouté à la catégorie 1b de la Colonne A, car l'espèce a été inscrite en 2012 dans la catégorie *En danger* de la Liste rouge de l'UICN.

Melanitta nigra

Changement taxonomique. Le taxon est à présent considéré comme une espèce monotypique.

O Sibérie & N Europe/O Europe & NO Afrique : Retiré de la catégorie 2c de la Colonne B car les données nouvellement disponibles basées sur les effectifs nicheurs et non nicheurs ne montrent pas de déclin à long terme qui soit rapide et soutenu.

Mergellus albellus

Europe du Nord-Est / Mer Noire & Méditerranée orientale : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 2 de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Mergus merganser merganser

Europe du Nord-Est / Mer Noire : Déplacé de la catégorie 1c de la Colonne A à la catégorie 2 de la Colonne A car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Mergus serrator

Changement taxonomique : La population du Groenland était précédemment traitée comme une sous-espèce géographique, *schioleri* ; mais il a été estimé que les légères différences faisaient partie des variations individuelles existant au sein d'une même espèce. Le taxon est à présent considéré comme une espèce monotypique.

Europe du Nord-Ouest et Europe centrale (hiv.) : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 3c de la Colonne A car la nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente et l'analyse des effectifs nicheurs laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Tadorna tadorna

Asie occidentale / mer Caspienne & Moyen-Orient : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A. L'analyse des données des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Tadorna ferruginea

Asie occidentale & mer Caspienne / Iran & Irak : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Plectropterus gambensis niger

Afrique australe : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin rapide à court terme.

Sarkidiornis melanotos

Changement taxonomique : Le taxon est à présent considéré comme une espèce monotypique.

Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A. Certaines données laissent supposer un déclin significatif à long terme d'une partie importante de la population.

Marmaronetta angustirostris

Asie du Sud-Ouest : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 3c de la Colonne A en raison d'une estimation plus élevée de la population et en supposant que le déclin significatif à long terme continue.

Netta rufina

Asie occidentale & centrale / Asie du Sud-Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Netta erythrophthalma brunnea

Afrique australe & Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Aythya nyroca

Europe de l'Est / Méditerranée orientale & Afrique sahélienne : Déplacé de catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 4 de la Colonne A, de nouveaux éléments issus des zones de nidification et d'hivernage montrant que la population est stable/fluctuante plutôt qu'en déclin.

Aythya fuligula

Sibérie occidentale / Asie du Sud-Ouest et Afrique du Nord-Est : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Spatula querquedula

Sibérie occidentale & Europe / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. Des données issues des zones de nidification et d'hivernage montrent que la population est stable/fluctuante plutôt qu'en déclin.

Mareca strepera strepera

Europe du Nord-Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Sibérie occidentale / Asie du Sud-Ouest et Afrique du Nord-Est : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Anas platyrhynchos platyrhynchos

Sibérie occidentale / Asie du Sud-Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Anas capensis

Afrique australe (au nord jusqu'à l'Angola & la Zambie) : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Anas acuta

Sibérie occidentale / Asie du Sud-Ouest et Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

PODICIPEDIDAE

Podiceps grisegena grisegena

Europe du Nord-Ouest (hiv.): Déplacé de la catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B. Aucune preuve de la poursuite du déclin à long terme.

Podiceps cristatus cristatus

Europe du Nord-Ouest & Europe occidentale : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. Plus aucune preuve de la poursuite d'un déclin significatif à long terme. La tendance à long terme pour les oiseaux nicheurs, signalée dans les rapports élaborés au titre de l'article 12 de la Directive Oiseaux de l'UE, et la tendance à long terme pour les oiseaux hivernants, issue des DIOE, mettent en évidence une forte augmentation.

Mer Noire & Méditerranée (hiv) : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. Aucune preuve de la poursuite d'un déclin significatif à long terme.

Mer Caspienne & Asie du Sud-Ouest (hiv.) : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 3c de la Colonne A. L'estimation de la population a augmenté, mais l'analyse des tendances des DIOE laisse supposer un déclin important.

Podiceps auritus auritus

Mer Caspienne & Asie du Sud (hiv.) : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1c de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Podiceps nigricollis nigricollis

Europe / Europe du Sud & Europe occidentale & Afrique du Nord : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. Le déclin actuel fait suite à une phase d'augmentation et la population ne répond pas aux critères de déclin significatif à long terme.

PHOENICPTERIDAE

Phoenicopterus roseus

Afrique australe (jusqu'à Madagascar) : Déplacé de la catégorie 3a de la Colonne A à la catégorie 2a de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Méditerranée orientale : Déplacé depuis la catégorie 3a de la Colonne A à la catégorie 2a de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

PHAETHONTIDAE

Phaethon rubricauda rubricauda

Océan Indien : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Phaethon lepturus lepturus

Ouest de l'océan Indien : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

RALLIDAE

Zapornia parva

Changement taxonomique : La sous-espèce *illustris* (Turkestan) n'est pas reconnue. Monotypique.

Fulica atra atra

Europe du Nord-Ouest (hiv.): Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B. L'analyse des données des rapports élaborés au titre de l'article 12 de la Directive Oiseaux de l'UE suggère un déclin significatif à long terme en raison de la diminution des effectifs nicheurs en Pologne, Finlande, Estonie et Lettonie.

GRUIDAE

Anthropoides paradiseus

Sud de l'Afrique australe : Également ajouté à la catégorie 3c de la Colonne A, car l'espèce ne s'est pas encore rétablie à la suite de son déclin significatif à long terme, malgré une augmentation récente. Retiré de la catégorie 1 de la Colonne B, car d'après la 12^{ème} réunion du Comité technique, une population ne peut être inscrite que dans une seule colonne du Tableau 1.

Grus grus grus

Europe du Nord-Est & Europe centrale / Afrique du Nord : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Europe de l'Est / Turquie, Moyen-Orient & Afrique du Nord-Est : Déplacé de Catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne C car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente et il n'y a plus de preuve de déclin significatif à long terme.

Grus grus archibaldi

Changement taxonomique : Nouveau taxon décrit par Ilyashenko & Ghasabyan en 2008 dans l'est de la Turquie, le sud de la Géorgie, l'Arménie et l'extrême nord-ouest de l'Iran, avec une nidification occasionnelle possible en Azerbaïdjan, ce qui correspond à une population se trouvant dans la même aire de répartition précédemment attribuée provisoirement à *lilfordi*. Cette sous-espèce n'est pas reconnue par del Hoyo *et al.* (2014), car elle est considérée comme probablement impossible à identifier, les différences par rapport à la sous-espèce nominale étant supposées être basées sur des variations de la couleur du plumage dues en partie à des différences de comportement de « peinture » des plumes.

GAVIDAE

Gavia arctica suschkini

Changement taxonomique : Le nom de la sous-espèce devient *G. a. arctica*. Selon del Hoyo *et al.* (2014), la sous-espèce *suschkini* (nord et centre-nord de l'Asie) est incluse dans la sous-espèce nominale.

Sibérie centrale / mer Caspienne : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 1c de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est de 100-1000 individus d'après les résultats des DIOE, aucune estimation de la population n'avait auparavant été fournie.

SPEHNISCIDAE

Spheniscus demersus

Afrique australe : Retiré des catégories 2a et 2c de la Colonne B, car d'après la 12^{ème} réunion du Comité technique, une population ne peut être inscrite que dans une seule colonne du Tableau 1.

CICONIDAE

Mycteria ibis

Afrique sub-saharienne (Madagascar non compris) : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Ciconia nigra

Europe centrale et de l'Est / Afrique sub-saharienne : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Ciconia microscelis

Changement taxonomique : *Ciconia episcopus microscelis* est maintenant considérée comme une espèce distincte.

Ciconia ciconia ciconia

Europe de l'Ouest & Afrique du Nord-Ouest/ Afrique sub-saharienne : Déplacé de la catégorie 3b de la Colonne A à la catégorie 2b de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Ciconia ciconia ciconia

Asie occidentale / Asie du Sud-Ouest : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 3c de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente et le déclin est supposé se poursuivre.

THRESKIORNITHIDAE

Platalea leucorodia

Changement taxonomique. Les populations asiatiques ont été considérées comme constituant une sous-espèce à part et majeure, mais la validité de ce choix est incertaine. La population est attribuée à la sous-espèce *leucorodia*.

Threskiornis aethiopicus

Changement taxonomique : Le taxon est à présent considéré comme une espèce monotypique.

Plegadis falcinellus

Changement taxonomique : Le taxon est à présent considéré comme une espèce monotypique.

Afrique sub-saharienne (rep.) : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

ARDEIDAE

Nycticorax nycticorax nycticorax

Europe centrale et de l'Est / mer Noire & Méditerranée orientale (rep.) : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. Aucune preuve de la poursuite du déclin significatif à long terme. En se basant sur des informations partiellement actualisées, il est estimé que la population était stable de 1980 à 2012.

Ardeola ralloides ralloides

Europe centrale et de l'Est / mer Noire & Méditerranée orientale (rep.) : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A. La population avait fortement décliné entre 1970 et 1990 et ne s'est pas rétablie.

Ardeola idae

Madagascar & Aldabra/Afrique centrale & de l'Est : La population est également inscrite dans la catégorie 1a de la Colonne A, car elle est inscrite à l'Annexe I de la CMS.

Ardea cinerea cinerea

Asie occidentale & Asie du Sud-Ouest (rep.) Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Ardea purpurea purpurea

Europe de l'Ouest & Méditerranée occidentale / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 3c de la Colonne A. Augmentation de l'estimation de la population, mais baisse significative de la population nicheuse signalée dans les rapports élaborés au titre de l'article 12 de la Directive Oiseaux de l'UE.

Ardea alba alba

Asie occidentale / Asie du Sud-Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A. L'analyse des résultats des DIOE laisse supposer un déclin significatif à long terme.

Ardea brachyrhyncha

Afrique subsaharienne : Changement taxonomique. *Ardea intermedia brachyrhyncha* est maintenant considérée comme une espèce distincte.

Egretta gularis gularis

Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 2 de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Egretta gularis schistacea

Afrique du Nord-Est & mer Rouge : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 2 de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Egretta gularis dimorpha

Changement taxonomique: *Egretta dimorpha* est maintenant considérée comme une sous-espèce de *E. gularis*.

PELECANIDAE

Pelecanus onocrotalus

Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B. Déclin supposé en raison de l'effondrement de la colonie du lac Shalla, en Éthiopie, et de la vulnérabilité des autres colonies.

SULIDAE

Sula capensis

Afrique australe : Retiré des catégories 2a et 2c de la Colonne B. D'après la 12^{ème} réunion du Comité technique, une population ne peut être inscrite que dans une seule colonne du Tableau 1.

Sula dactylatra melanops

Ouest de l'océan Indien : Estimation de la population plus élevée que la précédente, mais déclin significatif à long terme.

PHALACROCORACIDAE

Phalacrocorax capensis

Côtes de l'Afrique australe : Déplacé de la catégorie 4 de la Colonne A à la catégorie 1b de la Colonne A. Le statut dans la Liste Rouge est passé de *Quasi menacé* à *En danger* en 2013.

Phalacrocorax nigrogularis

Côtes de l'Arabie : Retrait des catégories 2a et 2c de la Colonne B. D'après la 12^{ème} réunion du Comité technique, une population ne peut être inscrite que dans une seule colonne du Tableau 1.

Golfe d'Aden, Socotra, mer d'Arabie : Retrait de la catégorie 1 de la Colonne B. D'après la 12^{ème} réunion du Comité technique, une population ne peut être inscrite que dans une seule colonne du Tableau 1.

BURHINIDAE

Burhinus senegalensis

Changement taxonomique : Les populations de l'Est sont parfois séparées en une sous-espèce distincte, *inornatus*, mais les différences par rapport aux autres sous-espèces sont plutôt légères et il existe une large zone d'intergradation à travers le Nord Cameroun, le Tchad, la République centrafricaine et le nord-est de la République démocratique du Congo. Monotypique.

PLUVIANIDAE

Pluvianus aegyptius

Changement taxonomique : Oiseaux du nord de l'Angola et de la République démocratique du Congo un peu plus petits que ceux des autres régions, parfois répertoriés comme sous-espèce *angolae*, mais la variation est clinale et cette forme est mal définie. Monotypique.

Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1c de la Colonne A car la nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Bassin inférieur du Congo : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1c de la Colonne A car la nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

RECURVIROSTRIDAE

Recurvirostra avosetta

Europe du Sud-Est, mer Noire & Turquie (rep.) : Déplacé de la catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B, en l'absence de preuve de la poursuite du déclin significatif à long terme.

Himantopus himantopus himantopus

Afrique australe : *meridionalis* présente un chevauchement considérable avec *himantopus* et n'est pas reconnue comme une sous-espèce valide. Par conséquent, le taxon a été supprimé du nom de la population.

Europe du Sud-Ouest & Afrique du Nord-Ouest / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

CHARADRIDAE

Eudromias morinellus

Europe / Afrique du Nord-Ouest : Déplacé de la catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 2c de la Colonne B car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Charadrius hiaticula psammmodromus

Canada, Groenland & Islande / Afrique de l'Ouest & Afrique australe : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C en l'absence de preuve de la poursuite du déclin significatif à long terme (stable/fluctuant à la fois à court et à long terme).

Charadrius pecuarius

Changement taxonomique : Considéré comme monotypique car la variation est faible et principalement clinale.

Charadrius tricollaris

Changement taxonomique : La sous-espèce *pelodromus* (sud du Mozambique) proposée est incluse dans *tricollaris*. Monotypique

Charadrius forbesi

Afrique de l'Ouest & Afrique centrale : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 2 de la Colonne A, car la moyenne géométrique de l'estimation minimale et maximale est inférieure à 25 000 individus.

Charadrius marginatus

Changements taxonomiques : Les oiseaux d'Afrique de l'Ouest présents à l'est jusqu'au Nigeria et au Cameroun sont maintenant considérés par del Hoyo *et al.* (2014) comme appartenant à la sous-espèce *C. m. hesperius* ; et Delany *et al.* (2009) ont considéré la population *C. m. mechowii* comme

partiellement migratrice. Del Hoyo *et al.* (2014) considèrent *C. m. tenellus* comme restreint à Madagascar et attribuent à la sous-espèce *C. m. mechowii* les oiseaux du Gabon et à l'est jusqu'à l'Éthiopie, au sud jusqu'au nord de l'Angola, la Namibie, le Botswana, le Zimbabwe et le nord du Mozambique. Cela inclut la population traitée ici comme *mechowii/tenellus*, une population largement migratrice selon Delany *et al.* (2009), et la population côtière d'Afrique de l'Est que Delany *et al.* (2009) ont traitée comme *tenellus* et considérée comme étant surtout sédentaire. Par conséquent, il est proposé de retirer cette dernière population du Tableau 1.

Charadrius alexandrinus

Europe de l'Ouest & Méditerranée occidentale / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B, en l'absence de preuve de la poursuite du déclin significatif à long terme. La tendance générale des effectifs nicheurs est stable/fluctuante tandis que les effectifs d'oiseaux hivernants sont en augmentation.

Charadrius leschenaultii scythicus

Changements taxonomiques : Un nom est proposé pour remplacer *crassirostris* qui n'est pas valide, car ce nom est déjà utilisé par *C. w. crassirostris* (Carlos, Roselaar & Voisin, 2012).

Vanellus lugubris

Afrique centrale & Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B, en l'absence de preuve de déclin significatif à long terme.

Vanellus coronatus coronatus

Afrique centrale : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1c de la Colonne A car la moyenne géométrique de l'estimation minimale et maximale est inférieure à 10 000 individus.

Vanellus coronatus xerophilus

Changement taxonomique : Les oiseaux présents depuis le sud-ouest de l'Angola et l'ouest du Zimbabwe jusqu'au nord de l'Afrique du Sud sont parfois séparés en une sous-espèce distincte *xerophilus*, mais la distinction est douteuse (del Hoyo *et al.* 2014). Les oiseaux du sud-ouest de l'Afrique sont considérés comme appartenant à la sous-espèce nominale.

Vanellus senegallus lateralis

Changement taxonomique : La population ouest de la sous-espèce *lateralis* est parfois séparée en tant que sous-espèce *solitaneus*, mais n'est pas reconnue par del Hoyo *et al.* (2014).

Afrique du Sud-Ouest : Selon Delany *et al.* (2009), cette population n'est pas migratrice. Par conséquent, elle devrait être retirée du Tableau 1.

Vanellus superciliosus

Afrique de l'Ouest & Afrique centrale : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1c de la Colonne A car la moyenne géométrique de l'estimation minimale et maximale est inférieure à 10 000 individus.

SCOLOPACIDAE

Limosa lapponica taymyrensis

Changement taxonomique : Les oiseaux de la population de Sibérie centrale / Asie du Sud et Asie de Sud-Ouest & Afrique de l'Est appartiennent à cette sous-espèce et non à la sous espèce *menzibieri*.

Limosa limosa limosa

Europe de l'Est / Afrique centrale & Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 4 de la Colonne A à la catégorie 3c de la Colonne A en raison d'une correction du codage. La population souffre d'un

déclin significatif à long terme, et la catégorie 4 devrait être appliquée aux populations d'espèces *Quasi menacées* qui ne remplissent pas les conditions des catégories 1, 2 ou 3 de la Colonne A.

Arenaria interpres interpres

Europe du Nord / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 1 de la Colonne B car la nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Calidris tenuirostris

Sibérie orientale / Asie du Sud-Ouest & ouest de l'Asie du Sud : Ajouté également à la catégorie 1a de la Colonne A afin de refléter la décision de la COP11 de la CMS.

Calidris pugnax

Sibérie du Nord / Asie du Sud-Ouest, Afrique de l'Est & Afrique australe : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. Aucune preuve de déclin significatif à long terme dans cette population.

Calidris falcinellus falcinellus

Europe du Nord / Asie du Sud-Ouest & Afrique : Déplacé de la catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 2c de la Colonne B car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Calidris ferruginea

Sibérie occidentale / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B en raison de preuves d'un déclin significatif à long terme, basées sur les résultats des comptages de janvier.

Sibérie centrale / Asie du Sud-Ouest, Afrique de l'Est & Afrique australe : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B en raison de preuves d'un déclin significatif à long terme, basées sur les résultats des comptages de janvier.

Calidris temminckii

Fennoscandie/Afrique du Nord & de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A en raison d'un déclin significatif à long terme des effectifs nicheurs, dont la population ne s'est pas rétablie.

Calidris alba alba

Changement taxonomique : La sous-espèce *alba* devrait être ajoutée car la race *rubida* existe aussi.

Calidris alpina schinzii

Grande-Bretagne & Irlande / Europe du Sud-Ouest & Afrique du Nord-Ouest : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente, et la tendance à long terme est seulement au déclin modéré et non au déclin significatif.

Calidris maritima

Changement taxonomique : Traité comme monotypique par del Hoyo *et al.* (2014).

NE Canada & N Groenland (rep.): Déplacé de la catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 2 de la Colonne A car la nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Gallinago media

Scandinavie / probablement Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 4 de la Colonne A à la catégorie 2 de la Colonne A car la nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Gallinago gallinago gallinago

Europe / Europe du Sud & Europe de l'Ouest & Afrique du Nord-Ouest : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C, en l'absence de preuve de la poursuite du déclin significatif à long terme.

Actitis hypoleucos

Europe occidentale & centrale / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B en raison d'un déclin continu significatif à long terme depuis les années 1990, sur la base de données de reproduction de BirdLife International 2004 et des rapports élaborés au titre de l'article 12 de la Directive Oiseaux de l'UE.

Tringa erythropus

Europe du Nord / Europe du Sud, Afrique du Nord & de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 1 de la Colonne B car la nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Tringa totanus totanus

Grande-Bretagne & Irlande / Grande-Bretagne, Irlande, France : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A car la nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente. Changement taxonomique : la sous-espèce *britannica* n'est pas reconnue par del Hoyo *et al.* (2014) et cette population appartient à la sous-espèce *totanus*.

Tringa stagnatilis

Asie occidentale / Asie du Sud-Ouest, Afrique de l'Est & Afrique australe : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 3c de la Colonne A en raison du risque de déclin significatif à long terme, compte tenu du déclin de 20 à 29 % des effectifs nicheurs en Russie entre 1990 et 2000 (BirdLife International, 2004). Delany *et al.* (2009) signalent également un déclin dans certaines zones de l'aire de répartition de cette population (par exemple, Saratov, mer Caspienne, mer d'Aral).

GLAREOLIDAE

Glareola pratincola pratincola

Europe de l'Ouest & Afrique du Nord-Ouest / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Glareola ocularis

Madagascar / Afrique de l'Est : Ajouté à la catégorie 1b de la Colonne A, car l'espèce est classée comme *Vulnérable* sur la Liste rouge de l'UICN.

Glareola cinerea

Changement taxonomique : Actuellement traité comme monotypique. Les oiseaux du bassin supérieur du fleuve Niger, qui ont plus de roussâtre sur la nuque et la poitrine, pourraient justifier une séparation subsppécifique en tant que sous-espèce *colorata*.

LARIDAE

Rynchops flavirostris

Côtes d'Afrique de l'Ouest & Afrique centrale : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1c de la Colonne A, car la moyenne géométrique de l'estimation minimale et maximale est inférieure à 10 000 individus.

Afrique de l'Est et Afrique australe : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1c de la Colonne A, car la moyenne géométrique de l'estimation minimale et maximale est inférieure à 10 000 individus.

Hydrocoloeus minutus

Europe centrale & Europe de l'Est / Europe du Sud-Ouest & Méditerranée occidentale : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Larus genei

Afrique de l'Ouest (rep.) : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 2c de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Larus ridibundus

Europe de l'Ouest / Europe de l'Ouest, Méditerranée occidentale, Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne C à la catégorie 2c de la Colonne B. Les données des rapports élaborés au titre de l'article 12 de la Directive Oiseaux de l'UE mettent en évidence un déclin significatif à long terme.

Larus cirrocephalus poiocephalus

Europe centrale, Europe de l'Est & Afrique australe : Représente une nouvelle fusion des populations des zones côtières de l'Afrique australe (Madagascar non compris) et d'Afrique centrale et de l'Est qui avaient été scindées à tort dans le WPE4 et le CSR4.

Larus canus canus

Europe du Nord-Ouest & Europe centrale / côtes atlantique et méditerranéenne : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. Aucune preuve de déclin significatif à long terme dans cette population.

Larus dominicanus vetula

Afrique de l'Ouest : Proposition d'une nouvelle population de 60 à 150 individus le long de la côte atlantique du Sénégal et de la Gambie, probablement en augmentation lente ; sous-espèce incertaine (Barlow & Dodman in litt., 2014).

Larus michahellis

Changement taxonomique : Le taxon est à présent considéré comme une espèce monotypique.

Larus cachinnans

Changement taxonomique : Le taxon est à présent considéré comme une espèce monotypique.

Larus heuglini

Changement taxonomique : Le taxon est à présent considéré comme une sous-espèce de *L. fuscus*.

Larus (heuglini) barabensis

Changement taxonomique : Le taxon est à présent considéré comme une sous-espèce de *L. fuscus*.

Onychoprion anaethetus antarcticus

Changement taxonomique : La sous-espèce *fuligula* est à présent incluse dans la sous-espèce *antarcticus*.

Sternula saundersi

Ouest de l'Asie du Sud, Mer Rouge, Golfe & Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 2 de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Sternula balaenarum

Namibie & Afrique du Sud / côte atlantique jusqu'au Ghana : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1c de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Gelochelidon nilotica nilotica

Europe de l'Ouest / Afrique de l'Ouest : Déplacé de la catégorie 2 de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

Hydroprogne caspia

Changement taxonomique : Monotypique. Les individus d'Australie et de Nouvelle-Zélande sont parfois séparés en une sous-espèce distincte *strenua*, mais les critères sont communs à de nombreux individus d'autres populations.

Chlidonias hybrida delalandii

Changement taxonomique : La sous-espèce *sclateri* est à présent incluse dans la sous-espèce *delalandii*.

Sterna dougallii dougallii

Afrique de l'Est : Déplacé depuis la catégorie 3c de la Colonne A à la catégorie 2 de la Colonne A. La nouvelle estimation de la population est inférieure à la précédente.

Sterna repressa

Ouest de l'Asie du Sud, Mer Rouge, Golfe & Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 2c de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C en l'absence de preuve de la poursuite du déclin significatif à long terme.

Thalasseus bengalensis

Changement taxonomique : Les oiseaux de la mer Rouge sont parfois classés ensemble en tant que sous-espèce *par*, non reconnue par del Hoyo *et al.* (2014), mais ne peuvent être distingués de la sous-espèce nominale.

Mer Rouge / Afrique de l'Est : Déplacé de la catégorie 1 de la Colonne B à la catégorie 1 de la Colonne C. La nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

ALCIDAE

Fratercula arctica

Changement taxonomique : Les oiseaux du Haut-Arctique (NE Canada et NO du Groenland, à l'est jusqu'au nord de la Nouvelle-Zemble) décrits comme *naumanni*, et ceux du sud de l'aire de répartition (îles Féroé et sud de la Scandinavie, vers le sud à travers la Grande-Bretagne et jusqu'au NO de la France) décrits comme *grabae*. Toutefois, la variation géographique est clinale et concerne la longueur des ailes, la longueur et la hauteur du bec, et les limites entre les formes sont quelque peu arbitraires. Traité comme monotypique.

Cepphus grylle faeroeensis

Iles Féroé : Déplacé de la catégorie 1c de la Colonne A à la catégorie 1 de la Colonne B car la nouvelle estimation de la population est plus élevée que la précédente.

**COMMENTAIRES REÇUS DES PARTIES À L'AEWA SUR LES AMENDEMENTS PROPOSÉS
AUX ANNEXES 2 ET 3 DE L'AEWA COMMUNIQUÉS PAR LE GOUVERNEMENT
NORVÉGIEN LE 19 MAI 2015**

(Commentaires reçus avant le 10 septembre 2015)

Introduction

En accord avec l'Article X, paragraphes 2 et 3 de l'Accord, le Gouvernement de la Norvège a présenté des propositions d'amendements aux annexes 2 et 3 de l'Accord. Le Secrétariat du PNUE/AEWA les a adressées aux Parties en les priant de proposer leurs commentaires au plus tard soixante jours avant l'ouverture de la MOP6, conformément à l'article X, paragraphe 3 de l'Accord. A la date limite du 10 septembre 2015, le Secrétariat a reçu des commentaires de quatre Parties contractantes (République tchèque, Slovaquie, Afrique du Sud et Suède).

Ces propositions ont été compilées et reproduites ci-dessous (traduction de l'Anglais).

Toutes les observations sauf deux constituent des commentaires concernant le texte relatif aux propositions d'amendement, visé à l'article X, paragraphe 3 de l'Accord.

Le commentaire de la Slovaquie qui recommande de développer une annexe spéciale pour examen par la MOP6, comprenant une liste des synonymes des noms scientifiques et anglais, n'est toutefois pas un commentaire sur le texte d'un amendement proposé, mais constitue plutôt une nouvelle proposition d'amendement des annexes de l'Accord. Alors qu'il serait facile d'intégrer un tableau dans le site Web, le commentaire de la Slovaquie ne peut pas servir de base pour une nouvelle annexe du texte de l'Accord, parce qu'en vertu de l'article X, paragraphe 3 du texte de l'Accord il aurait dû être communiqué, en l'occurrence, dans le délai défini de cent cinquante jours avant l'ouverture de la MOP6, c'est-à-dire avant le 11 juin 2015. Comme ce commentaire a été reçu le 27 août 2015, cela signifie qu'il n'a pas été communiqué conformément à l'article X, paragraphe 3 de l'Accord et ne peut pas être considéré comme une proposition d'amendement par la MOP6.

De même, l'observation présentée par la Suède sur l'annexe 3, tableau 1 - Définition de termes géographiques utilisés dans la description des aires de répartition - (ajout d'une définition de « Fennoscandie », telle que définie p. ex. par l'UICN : Norvège, Suède, Finlande et la péninsule de Kola) - n'est pas un commentaire sur le texte d'un amendement proposé, mais constitue plutôt une nouvelle proposition d'amendement des annexes de l'Accord. Pour l'article X, paragraphe 3, cette observation aurait donc dû être présentée dans le délai défini de cent cinquante jours avant l'ouverture de la MOP6, c'est-à-dire avant le 11 juin 2015. Comme ce commentaire a été reçu le 9 septembre 2015, cela signifie qu'il n'a pas été communiqué conformément à l'article X, paragraphe 3 de l'Accord et ne peut pas être considéré comme une proposition d'amendement par la MOP6.

Commentaires reçus de la République tchèque le 15 juillet 2015

La République tchèque se félicite des propositions suggérées concernant les Annexes 2 et 3 de l'AEWA, telles que présentées par le Gouvernement norvégien à la 6^{ème} session de la Réunion des Parties à l'AEWA. La stabilisation de la taxonomie et de la nomenclature, qui va de pair avec la stabilisation des noms scientifiques et vernaculaires, serait une étape importante vers une interprétation claire de toute espèce (taxon) faisant l'objet d'une discussion/examen/considération. La République tchèque commence aussi à préparer les noms tchèques de toutes les espèces d'oiseaux du monde, en acceptant pleinement une même source : del Hoyo et al., Handbook of the Birds of the World/BirdLife International Illustrated Checklist of the Birds of the World (2014). De plus, les modifications proposées dans l'Annexe 3 font suite aux derniers résultats de surveillance/d'étude des espèces visées par l'AEWA et permettent de faire en sorte que les initiatives ciblent les espèces/groupes d'espèces/habitats les plus problématiques/les plus menacés.

Commentaires reçus de la Slovaquie le 27 août 2015

Nous vous remercions d'avoir partagé avec nous ces propositions d'amendements aux Annexes 2 et 3 de l'AEWA. Nous avons examiné ces propositions avec nos spécialistes ; ils n'ont fait aucun commentaire et nous sommes d'accord avec eux. Il y a seulement une petite erreur dans le nom anglais « *Botaurus stellaris - Eurasian Bittern* » à la page 3 de l'Annexe 2.

Nous recommandons d'élaborer une Annexe spéciale, pour examen par la MOP6 et pour les sites Internet de l'AEWA/CMS, donnant la liste des synonymes des noms scientifiques et des noms en anglais (y compris les noms précédents/d'origine et les nouveaux noms d'après del Hoyo et al.), pour une meilleure orientation dans la nouvelle nomenclature et pour une meilleure compréhension du public.

Nous vous souhaitons une bonne préparation en vue de la MOP6.

Commentaires reçus de l'Afrique du Sud le 4 septembre 2015

Nous souhaitons juste exprimer notre préoccupation au sujet de la proposition de changement de nom du Manchot du Cap en « Manchot Jackass » dans l'Annexe 2 de l'Accord. Le Secrétariat de l'AEWA a fait cette modification en anticipant une résolution proposée (pour la MOP6), par laquelle l'AEWA adoptera la même taxonomie et nomenclature que la Liste des oiseaux du monde (*Checklist of the Birds of the World*). Cette publication a modifié par erreur le « Manchot du Cap » en « Manchot Jackass » – cette erreur a été rectifiée dans la version en ligne, mais n'a pas pu l'être dans la version imprimée de la Liste.

Commentaires reçus de la Suède le 9 septembre 2015

Concernant les changements suggérés dans le texte de l'AEWA et ses Annexes – Résumé :

Annexe 2

Nous sommes d'accord avec les changements proposés, car ils sont conformes aux définitions taxonomiques de l'UICN.

Annexe 3 - Tableau 1a) - Colonne B

Les changements proposés sont acceptables.

Annexe 3 - Tableau 1 – Définition des termes géographiques employés pour la description des aires de répartition

Inclure une définition de « Fennoscandie », comme celle de l'UICN par exemple : Norvège, Suède, Finlande et la péninsule de Kola.

Supprimer le terme « populations » dans le Tableau 1.

Commentaires détaillés

Durant la MOP5, des modifications ont été faites concernant les populations d'Oie naine dans le Tableau 1. Avant la MOP5, le terme géographique « Europe du Nord » était utilisé. Voir :

(http://www.unepaewa.org/sites/default/files/document/res4_11_amendments_aewa_annexes_final_0.pdf).

Durant la MOP5 ce terme a été modifié en passant de « Europe du Nord et Sibérie occidentale/Mer Noire et Mer Caspienne » à « Europe du Nord-Est et Sibérie occidentale/Mer Noire et Mer Caspienne » et un nouveau terme a été introduit : « Fennoscandie ». Cependant, la Fennoscandie n'est pas définie dans le texte de l'Accord et une définition a été omise à la MOP5. Cette lacune doit être comblée et nous demandons d'inclure la définition biogéographique généralement acceptée, à savoir : les pays scandinaves (Norvège et Suède) et la Finlande et la péninsule de Kola, définition retenue par l'UICN par exemple. D'autre part, nous ne sommes pas d'accord avec la suggestion d'inclure le terme « populations » dans le Tableau 1, car ce tableau n'est pas axé sur les populations, mais plutôt sur les espèces, ainsi que leur aire de répartition. Une telle proposition pourrait empêcher l'approche pragmatique nécessaire parfois, car les voies de migration changent et les initiatives en matière de conservation doivent être adaptables.